



3324

1 / 2019

ECKDATEN FÜR BEITRÄGE UND INSERATE / REDAKTIONSSTATUT



Was gilt grundsätzlich für gelieferte Beiträge?

Beiträge sollten, wenn immer möglich, elektronisch verfasst werden.

Wenn das nicht möglich sein sollte, bitte die handschriftlichen Dokumente mit dunklen, gut deckenden Schreibutensilien verfassen.

Für die Lieferung von Textdateien, Fotos, Signete, Inseraten, können USB-Sticks oder CD's verwendet werden. Bitte legen Sie einen Ausdruck bei. Auch besteht die Möglichkeit, den Datentransfer per Mail abzuwickeln.

Hier gilt folgende Regel:

Grundsätzlich werden die Beiträge an die Gemeindeverwaltung übermittelt (gemeindeschreiberei@hindelbank.ch).

Datenformate

Texte werden am besten mit Word, QuarkXpress oder ähnlichen Textprogrammen erfasst.

Bitte Fotos **nicht** in Text einfügen (separat als jpg oder tif beilegen). Es reicht der Hinweis, wo die Bilder platziert werden sollen und die Angabe einer eventuellen Bildlegende.

Bitte **keine** Pdf-Daten!!! Sie sind nur mit grossem Aufwand anzupassen und zu korrigieren.

Inserate

Beachten Sie bitte auf der dritten Seite des Umschlags die möglichen Formate. Entsprechend gestalten Sie Ihr Inserat. Wenn die Masse nun den Forderungen entsprechen, können Sie die Daten per Pdf übermitteln. Es sind auch Inserate in Word, QuarkXpress, oder ähnlichen Formaten willkommen. Für das Anpassen Ihres Inserats durch uns, werden die Kosten nach Aufwand verrechnet.

Fotos

Bitte liefern Sie Ihre digitalen Fotos (farbig oder s/w) in einer brauchbaren Auflösung (ab 500 KB).

Nicht geeignet sind Bilder, die vom Internet heruntergeladen werden (in der Regel nur 72 dpi).

Farbdruck für Beiträge oder Inserate

Die Basis für das «3324» ist klar vorgegeben:

Umschlag-Aussenseiten: farbig

Inhaltseiten: schwarz/weiss

Wenn Sie Ihren Beitrag oder Ihr Inserat farbig gestaltet haben möchten, ist das möglich. In diesem Fall wird Ihnen ein Farbzuschlag verrechnet:

Fr. 200.00 pauschal pro Ausgabe

Bei Unklarheiten melden Sie sich bitte bei:
Druckerei Zürcher AG, Hanspeter Kunz, Bärswil,
Telefon 031 859 59 88, info@zuercher-ag.ch

Redaktionsstatut NEU

1. Das Mitteilungsblatt «3324» steht ausschliesslich Behörden, Vereinen, Organisationen, Firmen und Personen, die in der Gemeinde Hindelbank niedergelassen sind, zur Verfügung. Es werden nur Beiträge veröffentlicht, die einen Bezug zu unserer Region haben und im allgemeinen Interesse sind.
2. Zur Annahme von Beiträgen und Inseraten besteht seitens der Redaktion keine Verpflichtung. Insbesondere müssen Kürzungen und Rückstellungen von Artikeln vorbehalten bleiben.
3. Es werden nur mit vollem Namen unterzeichnete Artikel angenommen. Für deren Inhalt übernimmt der Unterzeichner die Verantwortung. Berichte mit anstössigem oder ehrverletzendem Inhalt werden nicht publiziert.
4. Bei Beiträgen, die mit Fotos versehen sind, ist die Zustimmung der abgebildeten erkennbaren Personen nötig. Es ist Sache der Organisation, die den Beitrag einreicht, bei den betroffenen Personen diese Zustimmung einzuholen. Wenn Sie Beiträge mit Fotos einreichen, gehen wir davon aus, dass Sie die betroffenen Personen informiert haben und diese ihr Einverständnis zur Veröffentlichung erteilt haben.
5. Artikel von Firmen mit kommerziellen Werbetausagen sind kostenpflichtig gemäss Insertionspreisen.
6. Die gültigen Insertionspreise werden im «3324» veröffentlicht.
7. Redaktions- und Inseratenschluss sind verbindlich. Später eintreffende Texte können für die jeweilige Nummer nicht mehr berücksichtigt werden.

Das 3324 wird im Auftrag des Gemeinderates von einem Redaktionsteam herausgegeben.

Das Redaktionsteam setzt sich zusammen aus Therese Oppliger, Sandra Frischknecht, Karin Messer und Hanspeter Kunz.

Beiträge nimmt gerne entgegen:

Gemeindeschreiberei, 3324 Hindelbank
gemeindeschreiberei@hindelbank.ch

Bei Fragen und Anregungen steht Ihnen gerne zur Verfügung:

Hanspeter Kunz, Telefon 031 859 59 88
E-mail: info@zuercher-ag.ch

Gestaltung/Layout:

Sandra Frischknecht, Telefon 032 530 05 18
E-Mail: sandra.frischknecht@gawnet.ch



Editorial

Grüessech mitenand

Als ich mit dem Schreiben dieses Editorials begann, standen gerade die Skiferien vor der Türe und somit steckten wir mitten im Winter. Wenn Sie aber nun diese Zeilen lesen, steht der Frühling vor der Türe und die meisten freuen sich auf wärmere Tage.

Auch als begeisterter Skifahrer freue ich mich nun wieder auf diese wärmere Zeit. Die langsam erwachende Natur, die längeren Tage, draussen zu sitzen und die Sonne bei einem Glas Wein oder Bier zu geniessen. Ja genau, darauf freue ich mich! Keine Angst, ich werde hier kein Statement zur Klimapolitik abgeben. Dies überlasse ich anderen. Jedoch möchte ich aufrufen, zu unserer Natur Sorge zu tragen. Dies kann schon mit Kleinigkeiten beginnen, z.B. den Abfall dort zu entsorgen, wo er hingehört. Auf meinem Arbeitsweg frage ich mich immer wieder, warum es so schwierig ist, die leere Bierflasche, das Zigarettenpäckli, die Chipspackung usw. nicht in einem der vielen Küderchübel zu entsorgen, sondern einfach in die Natur zu werfen. Die Küderchübel werden im Übrigen regelmässig durch unsere Wegmeister geleert. Wenn jeder und jede da ein bisschen mithilft, trifft unser Image der sauberen Schweiz auch zu. Besten Dank!

So nun freue ich mich auf ein weiterhin spannendes Jahr. In der Gemeinde wird auch dieses Jahr einiges los sein. Stehen doch die Gewerbeausstellung auf dem Schulareal, diverse Konzerte, Kurse usw. im reichhaltigen Veranstaltungskalender der Gemeinde. Da hat es sicherlich für alle etwas darunter, um aktiv am Dorfleben dabei zu sein. Ich wünsche viel Spass dabei.

In diesem Sinne geniessen Sie den Frühling und das restliche 2019.

*Euer Gemeinderatspräsident
Daniel Wenger*

Aus dem Inhalt

Editorial	1
Aus dem Gemeinderat	2
Ärztlicher Notfalldienst	3
Bauverwaltung	4
Steuerverwaltung	5
Umweltkommission	6
Kulturkommission	8
Gratulationen	9
Feuerwehr Region Hindelbank	10
Gemeindebibliothek	13
Schule Hindelbank	14
Pro Senectute	17
Anlässe	18
Kirchgemeinde Hindelbank	20
BewegungPlus	21
Rotkreuzfahrdienst	21
Gemeinnütziger Verein	23
Familienforum	24
Spielgruppe Hampumaa	27
KMU-Portal, HIGA – Gewerbeausstellung	28
Landfrauenverein	29
New Brass Hindelbank	30
Spitex AemmePlus	30
Regionalkonferenz Emmental	32
Schützengesellschaft	33
Revolverschützen	35
Jodlertreffen	36
Turnverein	37
Wald Schweiz	40

Titelbild:

Schule Hindelbank, KG Ahorn

46. Jahrgang 1/19 Auflage 1300 Ex.

**Redaktions- und
Inseratenschluss**
Montag, 17.00 Uhr

Veröffentlichung

Woche 22	27.05.2019	21.06.2019
Woche 33	12.08.2019	06.09.2019
Woche 45	04.11.2019	29.11.2019



Sprechstunde mit dem Gemeinderatspräsidenten

Die Sprechstunden mit Gemeinderatspräsident Daniel Wenger finden nach Vereinbarung statt. Terminabsprache mit der Gemeindeverwaltung unter 034 420 20 60.

Umweltkommission

Herr Klaus Liechti hat als Mitglied der Umweltkommission per 31. Dezember 18 demissioniert. Wir danken Herrn Liechti für den Einsatz und die geleistete Arbeit bestens. Der Gemeinderat hat Frau Sabine May ab 1. Januar 2019 für die Beendigung der Amtsdauer 2017–2020 als Mitglied der Umweltkommission gewählt.

Gemeindeverwaltung / Öffnungszeiten über die Auffahrt

Der Schalter und das Telefon sämtlicher Abteilungen der Gemeindeverwaltung sind über die Auffahrt wie folgt bedient:

Mittwoch, 29. Mai 2019

08.00 – 12.00 / 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag, 30. Mai 2019

geschlossen (Auffahrt)

Freitag, 31. Mai 2019

geschlossen

Wir danken für das Verständnis.

Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 18

Die Gemeindeversammlung hat folgende Beschlüsse gefasst:

- Genehmigung Verpflichtungskredit von Fr. 1'860'000.00 inkl. MwSt. für die Sanierung der Wasserleitungen Moosweg, Münchringenstrasse bis alte Bahnhofstrasse und Teilstück Kanalisation
- Genehmigung Verpflichtungskredit von Fr. 448'000.00 inkl. MwSt. für die Sanierung der Wasserleitung Dorfstrasse, Hefe bis Münchringenstrasse

– Genehmigung Budget 2019

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Gemeindeversammlung auf Grund von Art. 68 OgR am 4. Februar 2019 genehmigt.

Sanierung Küche Hortraum OSZ / Kreditabrechnung

Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung im Betrage von Fr. 181'422.85 genehmigt. Der gesprochene Kredit von Fr. 185'000 wurde mit Fr. 3'577.15 unterschritten.

Neubau Spielplatz beim Kindergarten «Eiche» / Kreditabrechnung

Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung im Betrage von Fr. 46'097.20 genehmigt. Der gesprochene Kredit von Fr. 80'000.00 wurde mit Fr. 33'902.80 unterschritten. Die Minderausgaben sind durch Spenden (Familienforum, Landfrauenverein, Lieferung von Pflanzen durch die Schmid & Partner Gartenbau AG und Lieferung von Dachabdichtungsmaterial beim Spielhaus durch die Pulver Dawa Partner AG) begründet. Zudem konnten mehr Eigenleistungen beim Modellieren des Geländes und beim Einbringen der Pflanzen durch die Werkhofmitarbeiter und die Hauswarte ausgeführt werden.

Sanierung Spezialzimmer OSZ (Physik / Chemie) / Kreditabrechnung

Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung im Betrage von Fr. 152'006.90 genehmigt. Der gesprochene Kredit von Fr. 160'000 wurde mit Fr. 7'993.10 unterschritten.

Sanierung Mösliweg

Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung im Betrage von Fr. 358'055.25 genehmigt. Der ge-

sprochene Kredit von Fr. 423'000 wurde mit Fr. 64'944.75 unterschritten.

Untersuchungsbericht für Trinkwasser

Gemäss den im Rahmen der Selbstkontrolle im Privatlabor der Kreuz Apotheke Zollikofen AG durchgeführten Untersuchungen (Juli 18) entspricht das Trinkwasser der Brunnenversorgung Hindelbank den gesetzlichen Vorschriften.

Brunnenversorgung Gemeinde

Bakteriologische Qualität: einwandfrei

Herkunft des Wassers: Quellwasser

Behandlung des Wassers: unbehandelt

Adresse Brunnenversorgung: Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 14, Tel. 034 420 20 60

Verantwortliche von Privatversorgungen werden darauf hingewiesen, dass sie allfällige Wasserbezüger (innen) gemäss Art. 5 der Verordnung des EDI über Trink-, Quell- und Mineralwasser ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Gastgewerbeverordnung / Gesuche um gastgewerbliche Einzelbewilligungen

Per 1. Januar 2019 ist die revidierte Gastgewerbeverordnung in Kraft getreten. Unter anderem wurde auch die Bewilligungspflicht für Veranstaltungen angepasst. Nicht gewerbsmässige Veranstaltungen, welche die in Art. 1a GGV umschriebenen Kriterien einhalten, sind dem Gastgewerbegesetz nicht mehr unterstellt. Die Kriterien können Sie im Detail dem nachstehenden Artikel entnehmen:



Art. 1a

Nicht gewerbsmässige Veranstaltungen

¹ *Veranstaltungen, deren Erlös einer gemeinnützigen Organisation zugute kommt und deren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter höchstens eine geringfügige Umtriebsentschädigung erhalten, gelten nicht als gewerbsmässig, wenn sie*

a alkoholfrei durchgeführt werden oder

b einen begrenzten Teilnehmerkreis unter sich bekannter Personen haben wie Veranstaltungen in einer Strasse oder in einer Wohnsiedlung.

² *Werden alkoholische Getränke ausgeschenkt und ist der Teilnehmerkreis nicht begrenzt, gelten Veranstaltungen im Sinne von Absatz 1 ebenfalls als nicht gewerbsmässig, wenn*

a sie spätestens um 0.30 Uhr enden,

b sie nicht im Wald oder in Waldnähe stattfinden,

c höchstens Hintergrundmusik bis 22.00 Uhr abgespielt wird,

d nicht mehr als 100 Aussensitzplätze, in feuerpolizeilich für die entsprechende Belegung abgenommenen Räumen nicht mehr als 250 Sitzplätze angeboten werden,

e keine verkehrslenkenden Massnahmen erforderlich sind,

f keine provisorischen Parkplätze erstellt werden müssen und

g nur einfache Speisen wie an einem Grillstand zubereitet und abgegeben werden.

Zudem ist neu seit 1. Januar 2019 bei Anlässen die Verwendung von gegen Pfand abgegebenem Mehrweggeschirr vorgeschrieben. Kein Mehrweggeschirr ist nötig bei Vorliegen von folgenden Gründen

- Anlass unter 500 Personen
- nicht verhältnismässig (hier ist eine Begründung anzugeben)
- hinsichtlich Umweltbelastung gleichwertige Lösung (z.B. kompostierbares Geschirr)

Weitere Informationen unter
www.hindelbank.ch

Gemeindeverwaltung

Dorfstrasse 14 034 420 20 60
Fax 034 420 20 69

Öffnungszeiten

Mo. 08.00–12.00 &
14.00–18.00 Uhr
Di., Mi. 08.00–12.00 &
14.00–17.00 Uhr
Do. Schalter geschlossen
Fr. 08.00–12.00 Uhr

bauverwaltung@hindelbank.ch
finanzverwaltung@hindelbank.ch
gemeindeschreiberei@hindelbank.ch
sozialdienste@hindelbank.ch

Gemeindeschreiberin: Witschi Karin

Finanzverwalterin:
Mori-Christen Regula

Bauverwalter: Rebsamen Christian

Leitung Regionaler Sozialdienst
Hindelbank und Umgebung:
Pauli Samuel

Ärztlicher Notfalldienst der Gemeinde Hindelbank

Vorgehen im Notfall:

1. Telefon an den **Hausarzt**
Falls dieser nicht erreichbar ist
2. **Notfallnummer von Medphone wählen**
0900 57 67 47 (Fr. 3.23/Min.)
(neu mit Warteschleife zum Ortstarif)
3. Kunden mit **Prepaid-Guthaben**: Aufschaltung neue
Telefonnummer **0900 57 67 48** (Fr. 3.50/Min. durchgehend)





Baubewilligungen

Die Baukommission Hindelbank und das Regierungsstatthalteramt Emmental haben von Mitte August 18 bis Mitte Februar 2019 folgende Baubewilligungen erteilt:

06.09.18	Nussbaum Bernhard + Brigitte	Erstellen einer Holz-Sichtschutzwand	Dorfstrasse 11d
06.09.18	Scheffel Manuela	Neubau Carport	Bärmattweg 8
06.09.18	Lemp Michael + Xuyng Foo	Überdecken des best. Balkons inkl. seitlichem Dachanschluss	Krauchthalstr. 3a
10.09.18	Siegenthaler Andreas + Madeleine	Neubau Gartenhaus	Feld 1
20.09.18	Spielmann Peter	Umnutzung Aufenthaltsraum in Studio (2 Zimmer)	Dorfstrasse 28
15.10.18	Bischoff Martin	Einbau Dachfenster, Änderung Fassadenfarbe, Erstellen Wintergarten auf best. Sitzplatz	Alte Bahnhofstr. 2
15.10.18	Amt für Grundstücke + Gebäude	Neubau ausgelagerte Isolierzellen mit Spazierhof	Von Erlach-Weg 2
15.10.18	Turzo Eduard + Valerie	Sichtschutzelemente an Parzellengrenzen	Moosweg 2
23.10.18	Fankhauser Willy	Ersatz Eisenbahnschwellen durch Betonmauer mit Holzschutz	Dorfstrasse 24
05.11.18	Kokollari Besart + Hanna	Neubau Sichtschutzwand und Gartenhäuschen	Lindenrainweg 1a
05.11.18	Rieder Daniel + Barbara	Schliessen einer Seitenwand im Autounterstand	Moosweg 12a
09.11.18	Swisscom AG	Umbau der best. Mobilfunkanlage für Swisscom AG mit neuen Antennen	Hardfeldweg
17.12.18	Lehmann Simon	Waschplatz für Feldspritze	Burgdorfstrasse 7
17.12.18	Holzer Stefan	Umgebungsarbeiten	Dorfstrasse 9
17.12.18	Bee Architekten AG	Projektänderung: Bau eines zusätzlichen Versickerungsbeckens	Moosweg 18
21.12.18	Flurgenossenschaft Hindelbank	Rekonstruktion und Erweiterung Drainagesystem Moos	Moos
04.02.19	Liechti Susanne + Klaus	Anbau offener Carport	Juraweg 20
04.02.19	Assetimmo Immobilien	Ersatz Ölheizung mit Kaminsanierung	Wylerweg 3a

Bauverwaltung Hindelbank



Steuererklärung direkt im Internet ausfüllen

Wenn Sie Ihre Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login ausfüllen**, können Sie ab 2019 die **neuen Dienstleistungen** nutzen, die das Online-Ausfüllen und Einreichen noch einfacher machen.

- Einfache **Sofortregistrierung** für diejenigen, die noch über kein BE-Login verfügen. Dazu brauchen Sie Ihre Anmeldedaten, die Sie auf dem Brief zur Steuererklärung finden sowie Ihre AHV-Nummer.
- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung können Sie **erforderliche Belege direkt online einreichen**.
- Sie können die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.

Es lohnt sich, die Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login** auszufüllen.

Informationen finden Sie unter
www.taxme.ch

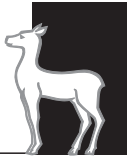
Neu

Steuererklärung
**vollständig
elektronisch**
freigeben und
einreichen!

Weitere Vorteile, wenn Sie BE-Login nutzen:

- **Online-Ausfüllen** der Steuererklärung schon **ab Januar**. Sie müssen künftig nicht mehr auf den Brief zur Steuererklärung mit den Login-Angaben warten.
- Der **Zugriff** auf die Online-Dienste ist jederzeit und **von überall** her möglich.
- Sie haben jederzeit den **Überblick** über Ihre Rechnungen, Veranlagungen, Zahlungen, Vorauszahlungen usw.
- **Einsprachen** reichen Sie online ein.





«Littering» bezeichnet die Verunreinigung von Strassen, Plätzen, Parkanlagen, Wäldern oder öffentlichen Verkehrsmitteln durch liegen gelassene Abfälle. Auch wenn absolut gesehen nur kleine Mengen von Abfällen auf dem Boden liegen bleiben, so empfindet doch die grosse Mehrheit der Bevölkerung dies als störend.

«Dorfputzete Hindelbank 2019» am Samstag, 30. März

Mit der «Dorfputzete» verfolgen wir verschiedene Ziele: Zunächst wollen wir etwas für das Dorf tun, es soll sauberer werden; der Frühling eignet sich dazu besonders gut. Wir wollen aber auch zeigen, dass Leute, welche Abfälle leichtsinnig wegwerfen, die andern Leute damit «terrorisieren».

Der Einsatz dauert von 9.30 Uhr bis ca. 11.30 Uhr (Treffpunkt Dorfplatz Gemeindeverwaltung).

Die Greifzangen werden zur Verfügung gestellt.

Helfen Sie mit!

(Zwei Stunden in der freien Natur und danach eine feine Wurst)

Wir freuen uns, wenn Sie mithelfen. Kommen Sie doch mit der ganzen Familie.
Anschliessend treffen wir uns im Hasenschlupf **zu einem kleinen Imbiss als Belohnung.**

Für die Teilnahme an der «Dorfputzete» ist keine Anmeldung erforderlich.

HERZLICHEN DANK!

Infos zum Littering: www.littering.ch



Die Umweltkommission Hindelbank freut sich auf Ihre Unterstützung.

roger schindler - krauchthalstrasse 6 - 3324 hindelbank - 034 4 230 115

architektur atelier



in der alten hefefabrik hindelbank

aab-burgdorf @ bluewin.ch



19. Bring- und Holtag in Hindelbank

Sie haben etwas, das Sie nicht mehr verwenden können? → DANN EINFACH WEG DAMIT !!

Wir von der Umweltkommission sind überzeugt, dass es auch anders gehen kann und organisieren einen Bring- und Holtag.

Das sind die Spielregeln:

- Man bringt funktionstüchtige und gereinigte Gegenstände, welche man gratis abgeben möchte
- Man holt sich etwas von dem Gebrachten, das man noch gebrauchen könnte (natürlich auch gratis!)

Wann	Samstag, 4. Mai 2019
Wo	Sammelstelle Werkhof Hindelbank
Bringen	Ab 08.00 bis 09.00 Uhr, Ware bringen (nur für Bewohner von Hindelbank und Mötschwil)
Holen	Ab 09.00 bis 11.00 Uhr, Ware abholen (für Alle)
Was	Funktionsfähige und sauber gereinigte Gegenstände
Kontrolle	Melden Sie sich bei unseren Helfern, wenn Sie Ihre Sachen bringen. Es erfolgt eine Eingangskontrolle für gebrachte Ware.
Was nicht	Folgende Gegenstände können <u>nicht</u> angenommen werden: <ul style="list-style-type: none">– Kleider und Schuhe– Ski- und Snowboard-Artikel– Grosse Möbel, sehr grosse Gegenstände– Matratzen und ähnliches



Elektroschrottsammlung:

- elektrische Büro-, Informatik-, Haushalt-, Bau-, Garten- und Hobbygeräte, etc. sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen aus privaten Haushalten
- Bestimmte Elektroartikel können in der Entsorgung Kosten verursachen, welche vor Ort bezahlt werden müssen.

Kaffeestube: Nehmen Sie sich Zeit für einen Kaffee bei uns!

Die Umweltkommission Hindelbank freut sich auf reges Holen, Bringen und Tauschen!



H I N D E L B A N K

KULTURKOMMISSION



Lesung mit Christine Brand

a u s n e u s t e n

BLIND

Mittwoch, 27. März 2019

Beginn: 20:00 Uhr

Restaurant Vista

Seniorenzentrum Jurablick Hindelbank

Eintitt frei!



Folge uns auf Facebook: www.facebook.com/KuKoHindelbank



97 Jahre

Frau Klara Hubacher
Senevita Burgdorf
3400 Burgdorf

95 Jahre

Frau Gertrud Neuhaus
Kirchweg 50 B

Frau Marie Rosa Schafroth
alte Bahnhofstrasse 6

94 Jahre

Herr Hans Grossenbacher
Krauchthalstrasse 11

Frau Ruth Jost
APH Jurablick, Kirchweg 52

93 Jahre

Frau Angèle Lehmann
Dorfstrasse 5

92 Jahre

Frau Rosa Buser
Kirchweg 50 A

Frau Irma Hurni
Bernstrasse 76

Frau Bertha Siegenthaler
Bernstrasse 88

Herr Hugo Witschi
Münchringenstrasse 3

91 Jahre

Herr Peter Glauser
Kirchweg 50 A

Frau Andrée Grossenbacher
Alters- und Pflegeheim
Schüsspark
2502 Biel

Herr Walter Lehmann
Weissensteinweg 17

Frau Lory Richard
Sägeweg 6 A
3325 Hettiswil

Frau Ruth Roggli
Kirchweg 52

Frau Verena Wäfler
Unterdorfweg 4

90 Jahre

Frau Verena Flückiger
Bernstrasse 94

Frau Theresia Hotz
Kirchweg 50 A

Herr Peter Hurni
Bernstrasse 76

Frau Charlotte Lüthi
Kirchweg 50 C

Herr Walter Neuhaus
Kirchweg 50 B

Frau Adelheid Schmidt
Kirchweg 50 C

Frau Anna Vuillemin
Kirchweg 50 D

85 Jahre

Frau Mafalda Ambühl
Kirchweg 52

Herr Christian Bieri
Ausserhofweg 5

Herr Heinz Fässler
Moosweg 50

Frau Marlis Fässler
Moosweg 50

Herr Gerhard Freiburghaus
Weissensteinweg 19

Frau Klara Heimberg
Obermoosweg 9

Herr Werner Lehmann
Dorfstrasse 7

Frau Verena Lerch
Obermoosweg 13

Herr Armin Lüthi
Hardfeldweg 1

Herr Werner Locher
Bernstrasse 30

Herr Kumarasamy Nannithamby
Unterdorfweg 3

Herr Gérard Pfulg
Bärmattweg 7

Frau Heidi Rörich
Kirchweg 50 D

Herr Walter Rolli
Kirchweg 50 B

Frau Anna Maria Schibler
Unterdorfweg 7

Frau Berta Schneiter
Bernstrasse 70

Frau Sylvia Spielmann
APH Region Burgdorf
Einschlagweg 38, Burgdorf

80 Jahre

Frau Hedwig Arm
Kirchweg 50 D

Frau Marguerite Ben Hnia
Mühlemattweg 4

Herr Armand Flückiger
Kirchweg 50 C

Herr Hansueli Hess
Juraweg 3 A

Frau Filomena Maruccio
Wylterweg 17

Herr Rudolf Ramseier
Kirchweg 50 C



*Der Gemeinderat
wünscht alles Gute!*



Grüessech mitenang



Die beste Zeit einen Baum zu pflanzen, war vor 20 Jahren. Die zweitbeste Zeit ist jetzt.

Mit diesen Worten begann ich meinen alljährlichen «Hirtenbrief» an meine Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Region Hindelbank. Das Chinesische Sprichwort hat für Organisationen wie die Feuerwehr eine tiefe Bedeutung. Die Einsatzmittel, vom Material über das Personal bis zur Ausbildung, können nicht von heute auf morgen zur Verfügung gestellt werden. Trotz allem ist es aber nie zu spät, mit etwas Neuem anzufangen.

Es gilt also jederzeit, nicht nur die nahe, sondern auch die fernere Zukunft zu beachten.

Seit mehreren Jahren hat sich die Feuerwehrlandschaft im ganzen Kanton verändert. Früher war es normal, dass bereits eine gewöhnliche Ortsfeuerwehr über 100 Mitglieder hatte. Und dies bei tieferen Einwohnerzahlen als heute. Es war aber auch so, dass eine Ortsfeuerwehr weitestgehend autonom agieren musste. Nachbarschaftliche Hilfe war eine Seltenheit. Ganz nach dem Motto «das isch mis Füür». Diesen Luxus können wir uns heute nicht mehr leisten. Mit den aktuellen Beständen ist die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit zwingend nötig

und macht auch Sinn. Diese Entwicklung hat deshalb auch vor unserer Organisation nicht Halt gemacht. So haben wir vor einigen Jahren die Feuerwehren der Gemeinden Hindelbank, Bäriswil und Mötschwil zur Feuerwehr Region Hindelbank zusammengeführt. Dieser Baum gedeiht nach meinem Dafürhalten prächtig! Er muss aber, wie jede Pflanze, immer gut gehegt und gepflegt werden.

Wir arbeiten schon seit mehreren Jahren in gewissen Bereichen mit Nachbarfeuerwehren zusammen. Sei es im Bereich von Spezialisten wie Verkehr, Atemschutz oder Absturzsicherung. Aber auch im Materialbereich werden die vorhandenen Geräte gegenseitig zur Verfügung gestellt oder bei Neubeschaffungen gegenseitige Absprachen getätigt. Auch im Kaderbereich werden Aus- und Weiterbildung überregional koordiniert. So führen wir seit einiger Zeit gemeinsame Kaderübungen auf Stufe Einsatzleiter und Gruppenführer zusammen mit der Feuerwehr Krauchthal durch. Gerade auf dieser Stufe ist es im Einsatz wichtig, dass man sich gegenseitig kennt und dieselbe Sprache spricht. Ganz im Sinne der 4-K Strategie (in Krisen Köpfe kennen und deren Kompetenzen).

Das Feuerwehrjahr 2018 war als eher ruhig zu bezeichnen. So blieben wir von grösseren Ereignissen weitgehend verschont:

Wir bewältigten 2018 insgesamt 21 Alarmeinsätze

- 3 Elementarereignisse mit teilweise mehreren Einsatzorten
- 8 Brandeinsätze/-alarme
- 5 Ölwehreinsätze
- 2 Einsätze im Zusammenhang mit Verkehrsunfällen
- 3 Technische Hilfeleistungen

Glücklicherweise waren bei keinem Einsatz Personenschäden zu beklagen. Auch die Brandeinsätze sind alle glimpflich abgelaufen und grosse Schäden konnten verhindert werden.

Übungstätigkeit

Im vergangenen Jahr führten die verschiedenen Gruppen der Feuerwehr Region Hindelbank insgesamt 19 Übungen mit Detailarbeit durch.

Einer der Hauptpunkte war der Einsatz unseres neuen TLF «Enja». Der Einsatz unseres neuen Familienmitgliedes muss Schritt für Schritt geübt werden. Dieser Prozess ist natürlich gerade bei Milizorganisationen wie der Feuerwehr Region Hindelbank noch längst nicht abgeschlossen. Bis alle Handgriffe sitzen und jeder weiss, welches Material zu welchem Zweck wo verstaut ist, sind noch viele Übungen nötig. Aber die Ernstfälle haben es gezeigt. Wir beherrschen das Material und können es im Alltag zielführend einsetzen.

Im Weiteren mussten die neuen Strukturen, wie im letzten Bericht vorgestellt, eingeübt und trainiert werden. Bisher haben sich diese als alltagstauglich und zukunftsgerichtet herausgestellt. Auch wenn noch die eine oder andere Anpassung gemacht werden muss.

Personelles

Nach Erreichen des «Pensionsalters» haben letztes Jahr folgende Kameraden den Dienst quittiert:

- Wm Trachsler Adrian
- Kpl Siegenthaler Andreas

Ich möchte beiden Kameraden herzlich für ihr langjähriges Engagement im Dienste der Feuerwehr danken. Ihr Einsatz zugun-



sten der Öffentlichkeit verdient unser aller Respekt!

Des Weiteren hat leider auch Monika Schär ihre Funktion als Feuerwehrsaniäterin nach einer gefühlten Ewigkeit abgegeben. Monika, wir danken Dir herzlich für deinen Einsatz! Es war immer beruhigend zu wissen, dass da im Hintergrund jemand für uns bereitstehen würde. Du warst auch immer zur Stelle um uns manchmal unsere eigenen Grenzen aufzuzeigen, wenn wir selbst sie nicht mehr so klar gesehen haben.

Demgegenüber durften wir eine Kameradin und 5 Kameraden neu in unseren Reihen begrüßen. Herzlich willkommen bei uns!

Ausblick

Bereits wesentlich länger als die eingangs beschriebenen 20 Jahre besteht der Schweizerische Feuerwehrverband. Dieser wurde vor beinahe 150 Jahren in Aarau gegründet. Zu diesem Anlass finden am 30./31.08.2019 in der ganzen Schweiz Anlässe statt. Auch die Feuerwehr Region Hindelbank wird sich an dieser Aktion beteiligen und am Freitag, 30. August 2019 eine Nacht der offenen Tore beim Feuerwehrmagazin Hindelbank durchführen. Das genaue Programm ist noch nicht fixiert, doch es wird sicherlich eine Festwirtschaft und Barbetrieb geben. Ein Fest von und für die Feuerwehr und die ganze Bevölkerung. Lassen Sie sich überraschen!

Am Samstag, 19. Oktober 2019 findet zudem in Hindelbank eine öffentliche Hauptübung statt. Dabei wird die Feuerwehr Region Hindelbank, zusammen mit Partnerorganisationen ein Ereignis bewältigen. Die Übung wird kommentiert und die Arbeit kann aus der Nähe mitverfolgt werden. Die Details werden wir zeitgerecht

über unsere Homepage und unsere Facebook-Seite publizieren.

Brandschutz in Einstellhallen

Es ist ein Zeichen der Zeit, dass das vorhandene Bauland immer effizienter und optimiert genutzt wird. Das führt unter anderem dazu, dass Parkflächen immer häufiger unter den Boden verbannt werden. Dass Einstellhallen viele Vorteile bringen, ist unbestritten. Aber gerade im Bereich Brandschutz oder im Ereignisfall treten neue Probleme auf.

Ein Ereignis in einem geschlossenen Raum ist immer mit grösseren Aufwendungen verbunden, als es im Freien nötig wäre. Ein an sich kleines Feuer, welches im Freien mit ein paar Spritzern Wasser oder Löschmittel beseitigt werden kann, stellt in einer Einstellhalle ein ernstzunehmendes Problem dar. Die Folgen sind häufig nicht absehbar und können sehr weitreichend sein. Zumal ein sich entwickelndes Feuer in einer Einstellhalle häufig erst sehr spät bemerkt wird. Fast täglich liest man von Bränden in Einstellhallen. Alleine im Kanton Bern kommt es pro Jahr zu mehr als 20 Bränden in Einstellhallen. Glücklicherweise enden nicht alle so tragisch wie im solothurnischen Gretzenbach, wo 2004 sieben Feuerwehrleute von der einstürzenden Decke erdrückt und drei weitere zum Teil schwer verletzt worden sind.

Die Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB) hat ein Merkblatt herausgegeben, welches sich explizit mit der Brandsicherheit in Einstellhallen befasst. Das Merkblatt kann von unserer Homepage, www.feuerwehr-hindelbank.ch im Bereich INFOS heruntergeladen werden.

Schwergewichtig ist dabei der Brandschutz zu betrachten, also

die Verhinderung eines Ereignisses. Und genau hier kommen Sie, liebe Einstellhallenplatzbesitzerinnen und -besitzer zum Zug. Mit einfachen Mitteln können Brandereignisse verhindert oder doch zumindest die Entwicklung gebremst werden.

Es ist speziell darauf zu achten, dass sich in einer Einstellhalle grundsätzlich kein brennbares Material befindet. Speziell sind folgende Gegenstände absolut verboten: Leicht brennbare Stoffe (Papier, Stroh, Heu, Kehrlicht, etc.), Chemikalien (Farben, Lacke, Lösungsmittel, etc.), Flüssiggasflaschen, Campingartikel wie z.B. Zelte, Kinderwagen und Spielgeräte. Daneben ist zu beachten, dass die signalisierten Fluchtwege zu jeder Zeit frei zugänglich und frei passierbar sind. Für Fragen zum Thema Brandschutz in Einstellhallen können Sie sich gerne an uns wenden.

Zum Schluss noch dies

Wenn wir das eingangs erwähnte Sprichwort ernst nehmen wollen, dann setzen wir heute die Bäume für den Wald unserer Zukunft. Denn wir wollen den besten Zeitpunkt für unsere Nachkommen erwischen. Auch wenn wir nicht wissen, wie er sich entwickelt und welche Auswüchse er treiben wird.

Aber genau das macht es doch erst so richtig spannend....

In diesem Sinne

Stell dir vor es brennt und keiner geht hin!

*Christian Spühler
Kommandant FW Region
Hindelbank*

kommandant@
feuerwehr-hindelbank.ch
www.feuerwehr-hindelbank.ch
www.facebook.com/Feuerwehr-RegionHindelbank



Ihr Spezialist für den Service
&
Verkauf von Haushaltgeräten

Sagi 2
3324 Hindelbank
Tel. 034 411 70 00
Fax 034 411 70 09
www.spielmann-elektro.ch
info@spielmann-elektro.ch

- AEG
- Bauknecht
- Electrolux
- Miele
- Schultress
- V-Zug

24-Stunden-Service!

➔➔ **UNSER HIT-ANGEBOT FÜR IHREN PRIVATHAUSHALT** ◀◀
HOHE QUALITÄT FÜR IHRE WASCHKÜCHE!

Wäscheturm Electrolux inkl. Zwischenbausatz

Pauschal inkl. vRG, MWST & Lieferung

Fr. 2'800.00

(Abholung in Firma Fr. 2'550.00)



**Waschmaschine A+++
WAGL6E300
Brutto Fr. 3'090.00**



**Wäschetrockner A+++
TWGL5E300
Brutto Fr. 2'790.00**

Weitere Wäschetürme bereits ab Fr. 2'000.00 erhältlich!



neu: Offenes Atelier
Atelier Hefi4 in den Hefefabriken

Kinder, Jugendliche und Erwachsene
sind willkommen im Atelier Hefi4.

Im Offenen Atelier stehen jeweils Mal-
farben, Pinsel und Papier und Ton zur
Verfügung. Tee steht bereit - du bist
willkommen in die Atelieratmosphäre
einzutauchen zum Gestalten, zum Aus-
tausch,... Es sind keinerlei Vorkenn-
nisse notwendig und du brauchst dich
nicht anzumelden.
Ein Kässeli steht bereit für einen
freiwilligen Unkostenbeitrag.

Donnerstag, 21. März 2019, 16-18.30h
Freitag, 26. April 2019, 16-18.30h
Freitag, 24. Mai 2019, 16-18.30h
Freitag, 7. Juni 2019 16-18.30h

Weitere Workshops und Angebote auf
www.hefi4.ch

Atelier Hefi 4 
Karin Jungen
Krauchthalstrasse 4
3324 Hindelbank
info@hefi4.ch
079 919 90 90

Eingang: vis-à-vis des Backsteinkamins



KEEL & MEYER
TREUHAND UND REVISION

Dorfstrasse 30, 3324 Hindelbank
Tel. 034 411 22 51, www.keelundmeyer.ch



L + L BODENBELÄGE AG
FACHBETRIEB FÜR BODENBELÄGE
UND BESCHATTUNGEN

Gewerbestrasse 10
3423 Ersigen
Tel. 034 411 21 86
Fax 034 411 25 82
info@ll-bodenbelaege.ch
www.ll-bodenbelaege.ch

Sternenmatte 20
3065 Bolligen
Tel. 031 381 57 47

Dorfstrasse 7
3324 Hindelbank
Tel. 034 411 21 86

naturp kork • Linoleum • Vinyl Beläge • Teppich
MADE IN SWITZERLAND

Parkett • Parkett schleifen und ölen oder versiegeln
Terrassenbeläge • Fensterbeschattungen nach Mass



Auszug aus den Jahresbericht 2018

Gespannt warten wir jeweils die Statistiken ab. Dieses Jahr war die Ausleihe praktisch gleich wie letztes Jahr. Wir konnten 914 Besuche von Erwachsenen und 3'123 von Schülerinnen und Schülern verzeichnen. Der besucherstärkste Monat war wiederum der November. Sehr spannend, dass sich gewisse Dinge zuverlässig wiederholen! Im November kauften wir auch am meisten neue Medien ein – sicher hat das auch eine positive Wirkung. Übers Jahr haben wir 346 neue Titel eingekauft. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön dem Team für die tolle Mitarbeit. Einerseits ist es schön, Bücher auf eine «fremde» Rechnung einzukaufen, andererseits ist das Angebot derart gross und dadurch unübersichtlich, dass der Einkauf alles andere als einfach ist! Zum Glück gibt es einige Kursangebote zu diesem Thema, was wir auch regelmässig in Anspruch nehmen.

Im vergangenen Jahr haben wir zwei Publikumsanlässe organisiert: Im März erlebten wir eine spannende Erzählstunde mit Cornelia Leuenberger aus Hindelbank. Sie erzählte von Lina, dem frechen Huhn. Die Kinder folgten gespannt und halfen dem Huhn durch kräftiges Hüpfen über den imaginären Zaun zu fliegen.

Im Oktober besuchte uns Therese Bichsel aus Unterseen. Sie stellte uns ihr neues Buch vor. Die Auswanderergeschichte, sehr gut recherchiert, berührte das Publikum. Ihr Buch «Überleben am Red River» wurde danach das am meisten ausgeliehene Erwachsenenbuch. Bei den Kindern war es übrigens «Globi bei den Kelten».

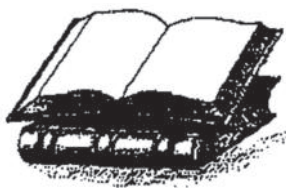
Vielleicht ist Ihnen dieses Bild auch schon aufgefallen. Wenn Sie ein Kind haben, das ein Jahr alt ist, haben Sie ein Buchpaket in der Bibliothek abholen können (Gutscheine gibt es von der Mütter-



und Väterberatung). Buchstart ist ein gesamtschweizerisches Projekt zur Frühsprachförderung und zur ersten Begegnung von Kleinkindern mit Büchern. Das Projekt feiert bereits den 10. Geburtstag. Das Buchgeschenk will Eltern dazu anregen, mit ihrem Baby aktiv zu kommunizieren und es ab ungefähr sechs Monaten mit Bilderbüchern vertraut zu machen. Bilderbücher sind eine grosse Hilfe beim Spracherwerb, fördern das Sprechen, bieten Trost und Geborgenheit.

In unserer Bibliothek bieten wir deshalb eine Auswahl an Papp-Bilderbüchern für ganz kleine Kinder an. Kommen Sie vorbei und schauen Sie mit Ihren Kindern Bilderbücher an.

Rosmarie Gäumann



GEMEINDEBIBLIOTHEK HINDELBANK

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag	14.00 – 17.00
Donnerstag	14.00 – 17.00
Samstag	9.30 – 11.00

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss
des Primarschulhauses.

Ein Kundenkonto für beliebig viele Medien kostet pro Jahr Fr. 10.–.
Für Kinder ist die Benutzung gratis.

Tel. 079 613 24 78 (nur während den Öffnungszeiten)



ORANGEN, FEIGEN, NÜSSE...

vom Kindergarten AHORN

Reise in den Orient **الشرق**

Woher kommen die Mandarininen, die Nüsse und all die anderen feinen Früchte?

Diese Frage beschäftigte die Kinder, nachdem sie die heimischen Früchte und das Gemüse auf vielfältige Weise kennengelernt hatten.

So entführte uns Mimi, die erfahrene Wüstenmaus, in den magischen Zauber des Orients!

In der selbstgebastelten Mappe durften die Kinder am Schluss ihre Reise-Erlebnisse sammeln. Per Zug und Schiff reisten wir nun dem Morgenland entgegen, bis in die Türkei. Das Erste, was uns auffiel, waren die Häuser und die unverständliche Sprache. Alles war so fremd und unwirklich. Schnell lernten wir uns auf Arabisch mit «Salam aleikum» (Friede sei mit euch) begrüßen. Nur wer sich am Morgen mit «Iftah al bab» (öffne das Tor) melden konnte, durfte das Kindergartenzimmer betreten.

Das Erstaunen war gross, als wir den Basar besuchen durften. Ein markanter Unterschied zu unserem Wochenmarkt. Die betörenden Düfte, die faszinierenden Lichter, die orientalischen Klänge und das hektische Treiben beeindruckten uns sehr.



Die «Basari», also die Händler, boten überall ihre Waren feil: Feine Tonkrüge, filigraner Schmuck, geflochtene Körbe, funkelnde Edelsteine, glitzernde Glaswaren und betörend duftende Gewürze. Beim Gewürzhändler, lernten wir nicht nur die Gewürznamen kennen, sondern auch die Anwendung in Küche und Medizin. So strömte nun jeden Morgen aus der Duftlampe ein feines Gewürz, neben den mit Nelken gespickten Orangen. Ausserdem wurde ein köstlicher Zimtkuchen gebacken und an unserem eingerichteten Gewürzstand probiert. Hier konnten die Kinder auch Gewürze mahlen, zerstampfen und vermischen.

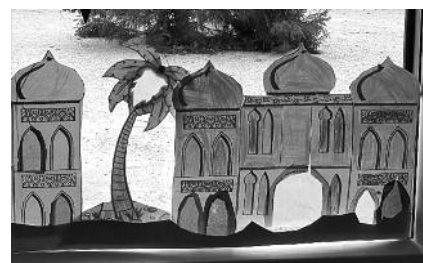


Wir lernten schnell, dass im Orient Tee bei jeder Gelegenheit getrunken wird, und man überall Teestuben findet.

In unserem «Teestübli» durfte das «Adventskind» (jeden Tag war



ein anderes Kind an der Reihe) mit einem ausgewählten Gspändli, Apfelpunsch selber zubereiten und die feinen Gewürzgüetzi dazu geniessen!



Mit Mimi zusammen durften wir einen Palast besichtigen. Es war eindrucksvoll. Soviel Prunk und Glanz! Wir versuchten mit Zeichnungen und Fensterbildern, die wunderschönen Gebäude festzuhalten. Ausserdem wurden wir in den orientalischen Tanz eingeführt. Da hiess es: Hüfte schwingen!



Wie gross war aber die Verwunderung, als die Kinder erfuhren, dass der Sankt Nikolaus in Myra, in der Türkei, geboren wurde und dort den armen Menschen seinen ganzen Reichtum schenkte!

Schliesslich lernten wir einfache arabische Zeichen schreiben. So konnten die Kinder auf der Reise-



mappe ihren arabisch geschriebenen Namen aufkleben.



Weiter führte uns die Reise auf Kamelen in die Wüste. Das war ein Highlight!

Verschieden körnigen Sand in den Händen und unter den Füßen zu spüren, war ein besonderes Erlebnis. Fleissig wurde an Spielplätzen, Sand gesiebt, Sandbilder angefertigt und Spuren in den Sand gezogen.



Dabei lernten wir auch verschiedene Wüstentiere, wie das Kamel, den Skorpion, die Schlangen sowie die Wüstenbewohner kennen. Kamele können lange ohne Wasser auskommen, ihre langen Wimpern schützen sie vor Sand und Staub. Die Nomaden, die mit ihren Tieren durch die Wüste ziehen, können sich erstaunlich gut orientieren und wissen, wo die Oasen mit dem lebensrettenden Wasser für Mensch und Tier zu finden sind.

Zur Weihnachtszeit begegneten uns auch die heiligen drei Könige, die aus dem fernen Morgenland nach Bethlehem reisten.

Die vielen lehrreichen und interessanten Erlebnisse sind nun in der Reisemappe verewigt! Danke, Mimi, du hast uns gut geführt!



KG Ahorn
Maria Stalder/Brigitte Keiser

**SCHULE
HINDELBANK**

**Druckerei
.....Zürcher AG**

Von **A** andruck bis **S** uschnitt
druckzuck.ch
Ihr Druckpartner

Druckerei Zürcher AG · Hausmattweg 8 · 3323 Bärswil
Telefon 031 859 59 88 · info@zuercher-ag.ch · www.zuercher-ag.ch

JG Haustechnik AG

**Spenglerei
Heizung
Sanitär**

Adresse
alte Bahnhofstrasse 4
3324 Hindelbank

Telefon
034 411 23 11

Fax
034 411 23 13

E-Mail
jg.haustechnik@besonet.ch

Verstehen

Wir gehen auf Ihre Bedürfnisse ein. Egal, ob es um tägliche Bankgeschäfte, Vorsorge, Anlageziele oder Wohneigentum geht.

Mark Haldimann
Leiter Rayon Oberaargau-Emmental

UBS Switzerland AG
Dorfstrasse 4
3324 Hindelbank

ubs.com/schweiz

© UBS 2018. Alle Rechte vorbehalten.



Dorfstr. 9
3324 Hindelbank
Tel. 034 411 17 47
Fax 034 411 29 55
info@metzgereiholzer.ch
www.metzgereiholzer.ch

Garage Bürki AG

Bernstrasse 89, 3324 Hindelbank



Tel. 034 411 11 74
Fax 034 411 22 94
Nalel 079 673 49 57
garagebuerki@bluewin.ch

**Reparatur aller Marken
Prüfbereit stellen
Tankstelle**

www.garagebuerki.ch

Hilfe in MATHEMATIK



**fit für's Gymi
fit für'd Bms
fit für'd Sek**

Einzelkursion	40.-
2 er Gruppe je	25.-
3 er Gruppe je	20.-

pens. Mathlehrer

077 416 00 22



win³

sucht Seniorinnen und Senioren für die Schule Hindelbank

mit Einsatzmöglichkeiten in diversen Stufen.

Als Freiwillige Mitarbeitende der Pro Senectute sind Sie für das Projekt win³ tätig.

Im Projekt «win³ – drei Generationen im Klassenzimmer» unterstützen Sie die Lehrpersonen im Unterricht, in dem Sie vorgegebene und abgesprochene Arbeiten übernehmen und den Kindern individuell behilflich sind. Dazu braucht es keine pädagogischen Fachkenntnisse.

Die Seniorinnen und Senioren bereichern durch ihre Gegenwart

den Schulalltag, sie schenken den Kindern Zeit und lassen sie an ihrer Lebenserfahrung teilhaben. Im Gegenzug erhalten sie Wertschätzung für eine sinnvolle Aufgabe in der Gesellschaft. Den Lehrpersonen wird durch die Anwesenheit der Senioren eine neue Form der Unterrichtsführung ermöglicht und somit ist das Zusammentreffen im Klassenzimmer schlussendlich ein Gewinn für alle drei anwesenden Generationen!

Sind Sie als aufgestellte, lebensfreudige und geduldige Person an einem Einsatz im Generationenprojekt win³ interessiert?

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Dann melden Sie sich bitte bei Pro Senectute Emmental-Oberaargau in Langenthal:

Projektleitung

Jacqueline Seiler-Hug,
Tel. 062 916 80 90

jacqueline.seiler@be.prosenectute.ch

Wir freuen uns, Sie in einem persönlichen Gespräch näher kennen lernen zu dürfen!

**schmid schreiner e i
hettiswil**

Für Sie nach
Mass angefertigt.

— **Fenster**

— **Türen**

— **Küchen**

— **Parkett**

— **Schränke**

— **Innenausbau**

Der Schreiner
Ihr Macher
schreiner.ch

Tel: +41 34 411 15 83
www.jschmid.ch, info@jschmid.ch

ANLÄSSE

in der Gemeinde Hindelbank 2019



März

Sa.	23.03.	Spaghetti-Chiubi, Kirchgemeindehaus	Turnverein Hindelbank
Sa.	23.03.	Österliche Tischdekorationen, 13.00 Uhr, Atelier Reusser, Mattstettenstrasse 9, Münchringen	Landfrauenverein Hindelbank
Mi.	27.03.	Raum für Heilung, 19.30 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Fr.	29.03.	Flammkuchen, ab 17.30 Uhr, Restaurant Vista	Seniorenzentrum Jurablick
Sa.	30.03.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus

April

Mo.	01.04.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Gabelrütelhütte, Bäriswil	BewegungPlus
Do.	11.04.	Seniorenessen, 12.00 Uhr, Restaurant Krone	Gemeinnütziger Verein
Mo.-Do.	15.-18.	Gebetswoche, 07.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Mo.	15.04.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Fr.	19.04.	Karfreitagsmeditation, 10.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Di.	23.04.	Ferienpass	BewegungPlus
Mi.	24.04.	Raum für Heilung, 19.30 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Do.	25.04.	Seniorenachmittag, Musikalisches Rätselraten, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus	Gemeinnütziger Verein
Do.	25.04.	Walking-Kurs, 18.30 Uhr, Schulhaus Oberstufe	Landfrauenverein Hindelbank
Fr.-So.	26.-28.	Pferdesporttage (Concours), Schlossmatte Jegenstorf	Kavallerie-Reitverein Hindelb. u.U.
Fr.	26.04.	Ferienpass Lotto spielen, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus	Familienforum Hindelbank
Sa.	27.04.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus

Mai

Mi.	01.05.	Chlopfe, singe, tanze..., 09.00 Uhr, Kirchgemeindehaus	Familienforum Hindelbank
Sa.	04.05.	Jahreskonzert, Aula	New Brass Hindelbank
Sa.	04.05.	Brunch für Paare, 09.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Sa.	04.05.	Notfälle bei Kleinkindern (6 Std), 09.00 Uhr, Feuerwehrmagazin	Samariterverein Region Hindelbank
Mo.	06.05.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Gabelrütelhütte, Bäriswil	BewegungPlus
Di.	07.05.	Brötlitag	Gemeinnütziger Verein
Mi.	08.05.	Chlopfe, singe, tanze..., 09.00 Uhr, Kirchgemeindehaus	Familienforum Hindelbank
Mi.	08.05.	Waldspielnachmittag, 14.00 Uhr, Hasenschlupf	Familienforum Hindelbank
Do.	09.05.	Seniorentag	BewegungPlus
Do.	09.05.	Seniorenessen, 12.00 Uhr, Café Fүүrio	Gemeinnütziger Verein
Sa.	11.05.	Handlettering Schilderkurs, 13.00 Uhr	Landfrauenverein Hindelbank
Sa.	11.05.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus
Mi.	15.05.	Chlopfe, singe, tanze..., 09.00 Uhr, Kirchgemeindehaus	Familienforum Hindelbank
Do.	16.05.	Seniorenachmittag mit Heinz Däpp, 14.00 Uhr, Röhrehütte Bäriswil	Gemeinnütziger Verein
Fr.	17.05.	Pizza-Abend, ab 17.30 Uhr, Restaurant Vista	Seniorenzentrum Jurablick
Mo.	20.05.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Mi.	22.05.	Raum für Heilung, 19.30 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus



Do.	23.05.	Vorbereitungskonzert für das kantonale Musikfest in Thun, Aula	New Brass Hindelbank
Do.	23.05.	UBS Kids-Cup, Sportplatz	Turnverein Hindelbank
Fr.	24.05.	Vorbereitungskonzert für das kantonale Musikfest in Thun, Aula	New Brass Hindelbank
Fr.-So.	24.-26.	Eidgenössisches Feldschiessen, Schiessanlage Oberdorf, Krauchthal	Feldschützen Krauchthal / Schützengesellschaft Hindelbank
Fr.	24.05.	Feldübung, 19.00 Uhr, Feuerwehrmagazin	Samariterverein Hindelbank
Sa.	25.05.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus
Di.	28.05.	Senioren Ausflug, 13.30 Uhr, Überraschung	BewegungPlus
Mi.	29.05.	Waldspielnachmittag, 14.00 Uhr, Hasenschlupf	Familienforum Hindelbank

Juni

Mo.	03.06.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Gabelrütelhütte, Bärswil	BewegungPlus
Di.	04.06.	Gemeindeversammlung (sofern nötig), 19.30 Uhr, Aula	Gemeinde Hindelbank
Fr.	07.06.	Betonkreationen, 13.30 Uhr, Leimiswil	Landfrauenverein Hindelbank
Sa.-Mo.	08.-10.	Jungschar Pfingstlager	BewegungPlus
Fr.	14.06.	Betonkreationen, 19.00 Uhr, Leimiswil	Landfrauenverein Hindelbank
Sa.	15.06.	BLS-AED-SRC Komplett Refresher (Reanimation Refresherkurs 3 Std), 08.00 Uhr, Feuerwehrmagazin	Samariterverein Region Hindelbank
Sa.	15.06.	BLS-AED-SRC Komplett (Reanimation Grundkurs 4 Std), 08.00 Uhr, Feuerwehrmagazin	Samariterverein Region Hindelbank
Sa.	15.06.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus
Mo.	17.06.	60+ Treff, 14.00 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Mi.	19.06.	Waldspielnachmittag, 14.00 Uhr, Hasenschlupf	Familienforum Hindelbank
Do.	20.06.	Seniorenreise	Gemeinnütziger Verein
So.	23.06.	Sonntagsbrunch, 10.00-13.00 Uhr, Restaurant Vista	Seniorenzentrum Jurablick
Mi.	26.06.	Raum für Heilung, 19.30 Uhr, Mühlemattweg 14	BewegungPlus
Fr.	28.06.	Platzkonzert, Schulanlage	New Brass Hindelbank
Fr.-So.	28.-30.	HIGA 2019, Schulanlage	KMU Hindelbank
Sa.	29.06.	Jungschar, 14.00 Uhr, Aussenplatz Schulanlage	BewegungPlus



Maschinen für Land, Garten, Forst, Bau und Gemeinde.



Ihr Spezialist für Rasen- & Grundstückspflege

Käser Agrotechnik AG | www.kaeser-agrotechnik.ch
3324 Hindelbank | Sagi 5 | T 034 420 12 50 info@kaeser-agrotechnik.ch
3425 Koppigen | Moosstrasse 6 | T 034 420 12 40 koppigen@kaeser-agrotechnik.ch






Versammlung der Kirchgemeinde

Das Budget 2019 mit Kirchensteuersatz, Dauer der Abschreibung Kirchgemeindehaus/ Pfarrhaus und Innenrenovation Kirche, dies die Traktanden an der Kirchgemeindeversammlung unter dem Vorsitz von Werner Lehmann, Hindelbank.

Wie der Ressortchef Finanzen, Fritz Jaggi, ausführte, zeige sich der Voranschlag mit einem Minus von 31'630 Franken, sei aber kein Anlass zur Besorgnis, die Kirchgemeinde stehe finanziell gut da. Der Mietzinsertrag Pfarrhaus pro 2019 ist nur noch mit 1'900 Franken eingesetzt, weil der Mieter, Pfarrer Ferrazzini, auf Ende Januar 2019 gekündigt hat. Der Betrag für die zu erwartenden Kirchensteuern ist mit 680'000 Franken notiert. Grössere Posten sind die Ausgaben für KUW von 33'000 Franken und die Löhne für Sekretariat und Kassier wegen Erhöhung der Anstellungsprozente von 31'000 Franken. In der Rubrik «Externe Berater» sind jetzt 20'000 Franken vorgesehen, dies im Zusammenhang mit der Planung Innenrenovation Kirche.

Die Anwesenden vernahmen auf Anfrage, dass gegenwärtig 2556 Reformierte Kirchensteuern bezahlen, hingegen sei die Anzahl der Kirchenglieder nicht klar zu definieren, weil viele Austrittswillige ihre Absicht lediglich in der Steuererklärung angeben. Es schade, wurde weiter bemerkt, dass der Aufwand für die Seniorenarbeit weit geringer als für die Jugendarbeit ausfalle. Man dürfe sich vom recht geringen Budget-Betrag nicht täuschen lassen, hiess es, es werde eben viel kostenlose Freiwilligenarbeit im Seniorenbereich geleistet. Das Budget wurde einstimmig angenommen.

Im nächsten Traktandum ging es um die Dauer der Abschreibung für Kirchgemeindehaus und Pfarrhaus. Man könne wegen der neuen Vorschriften nicht mehr nach Gutdünken Abschreibungen tätigen. Die Versammlung beschloss, die beiden Gebäude zusammen mit jährlich 25'000 Franken abzuschreiben, dies während 8 Jahren, in Berücksichtigung der folgenden Buchwerte: Pfarrhaus 130'000 Franken, Kirchgemeindehaus 70'000 Franken und Kirche 1 Franken.

Im Traktandum Verschiedenes orientierte Architekt Schärer aus Huttwil über die geplante Innenrenovation der Kirche. Schärer bringt viel Erfahrung mit, hat er doch bereits etliche Kirchen in der Umgebung entsprechend saniert. Es gehe vor allem um eine wärmetechnische Verbesserung, betonte der Referent. Gewölbe und Decken sollen eine bessere Isolation erhalten. Zudem gelte es, durch Steuerung und Auswechseln der Heizkörper den Stromverbrauch deutlich zu senken. Ein Bewilligungsverfahren hierfür sei hängig. Natürlich waren die Anwesenden neugierig auf den zeitlichen Sanierungsablauf: – Frühjahr 2019 Kostenvoranschlag – Juli 2019 Kreditsprechung und Baueingabe – Herbst 2019 Arbeitsvergabe – Februar 2020 Baubeginn – Dezember 2020 Ende Sanierungsarbeiten. Anschliessend Orgelsanierung. Eine Fernheizung für die Kirche komme nicht in Frage, sagte Schärer, da wäre nur ein wassergeführtes System möglich, zu träge für den praktischen Gebrauch. Um Wünsche und Anregungen war die Versammlung nicht verlegen: Bessere Lautsprecheranlage, er-

leichterter Zugang zu den Kirchenbänken, hellere Beleuchtung, freundlichere Wandfarbe, Möglichkeit zu flexiblerer Nutzung des Kirchenraumes. Stets habe die Denkmalpflege mitzureden, handelt es sich doch hier um ein schützenswertes Objekt. Man solle auch an die Kirchenbenutzer denken, es sei ja nicht die Denkmalpflege, die schliesslich zu den kirchlichen Handlungen und Veranstaltungen erscheine, meinte ein Votant. Ein Belassen des jetzigen Zustandes wäre gegenüber künftigen Kirchenbenutzern unverantwortlich, äusserte sich Präsident Lehmann zum Schluss. Pfarrer Martin Ferrazzini hat auf Ende Januar 2019 die Kündigung eingereicht. Er wird mit den Kindern und seiner Partnerin, die in Amerika eine anderthalbjährige Anstellung hat, in die Neue Welt verreisen. Kirchgemeinderatspräsident Thomas Baumberger gab in Aussicht, für 7 Monate einen Verweser zu verpflichten und dann hoffentlich eine Pfarrperson auf Dauer anstellen zu können. Eine Votantin würdigte die Arbeit der Sigristen, die man oft zu wenig wahrnehme.

Vor der Kirchgemeindeversammlung tagte die Begräbnisgemeinde unter dem Vorsitz von Anita Schaer, Bärswil, die Präsident Witschi, krankheitshalber absendend, vertrat. Das Budget, vorgestellt von Kassier Jürg Schöni und gutgeheissen durch die Versammlung, notiert mit einem Minusbe-



trag von 5070 Franken. Die Kopfquoten gelten wie folgt: Mötschwil und Hindelbank 21 Franken und Bäriswil (ausserhalb des Anzeigerverbandes) 23 Franken. Die Beiträge aus diesen Quoten sind mit 80'000 Franken veranschlagt. Die Kühlanlage in der Aufbahnhalle muss ersetzt werden, vorgesehene Kosten 9'000 Franken.

ohh

Rotkreuz-Fahrdienst Gemeinde Hindelbank

Neue Einsatzleitung

Seit Juni 18 sind Susanne Jakob und Ursula Keller für die Einsatzleitung in Hindelbank zuständig.

Terminvereinbarungen nehmen wir gerne entgegen unter:

Telefon 034 422 00 35

Susanne Jakob	Montag – Mittwoch	08.00 – 11.30 Uhr
	Montag und Dienstag	13.30 – 16.00 Uhr
Ursula Keller	Donnerstag – Freitag	08.00 – 11.30 Uhr

Bitte reservieren Sie Ihre Fahrt mindestens 3 Tage im Voraus.

Brunch für Paare

4. Mai 2019 | 9.00 Uhr

Kennst du mich schon?

Nur weil wir am selben Tisch essen und das Bett miteinander teilen, heisst das noch lange nicht, dass wir uns auch wirklich kennen. An diesem Morgen möchten wir Impulse weitergeben die helfen herauszufinden, was den Partner wirklich beschäftigt.

Geniessen Sie einen leckeren Brunch und ein entdeckungsfreudiger Austausch als Paar.

Kosten:

Fr. 30.–/Paar

Ort:

BewegungPlus
Mühlemattweg 14
3324 Hindelbank

Referenten:

Andrea und Piero Di Maria

Anmeldung bis 28. April an:

Andrea Di Maria, 034 411 02 34
a.dimaria@bewegungplus-hindelbank.ch
www.bewegungplus-hindelbank.ch





Alle Primarschüler dürfen vom 23.-27.04. am Ferienpass teilnehmen.

Ein Anlass vom Dorf für's Dorf. Die Infos werden direkt in der Schule verteilt.

Eine schnelle Anmeldung lohnt sich, denn die Platzzahl ist je nach Workshop beschränkt.

Der Raum für Heilung ist ein kostenloses Angebot zum Gespräch und Gebet für Mensch mit Schmerzen und Krankheiten. Es versteht sich als Ergänzung zur Medizin und ist offen für alle.

Daten: 27.03. / 24.04. / 22.05.
Zeit: 19.30-20.30 Uhr
Anmeldung: 077 491 43 30



RAUM FÜR HEILUNG



Die Jungschar führt vom 08.-10.04. ein nationales Pfingstlager durch. Pack also deinen Schlafsack und sei Teil des Abenteuers. Für alle von der 1.-8. Klasse.

Infos und Anmeldung bei Seline
[sel.schliess@gmail.com](mailto:schliess@gmail.com)

Neu gibt es dieses Jahr von der Jungschar ein Sommerlager. Erlebe eine Woche mit guten Freunden, Abenteuern und dem Indianerhäuptling Winnetou.

Vom 28.07.-03.08. für alle von der 1.-8. Klasse.

Infos und Anmeldung bei Seline
[sel.schliess@gmail.com](mailto:schliess@gmail.com)



SOMMERLAGER



BEWEGUNGPLUS MÜHLEMATTWEG 14 | 3324 HINDELBANK | info@bewegungplus-hindelsbank.ch



Seniorenessen

11. April 2019

Treffpunkt 12.00 Uhr
im Restaurant Krone, Hindelbank

Anmeldung bis Dienstag, 10. April 2019
Tel. 034 411 19 39 / Auf Wunsch bietet
der Wirt einen Fahrdienst an.

9. Mai 2019

Treffpunkt 12.00 Uhr
im Café Fүүrio, Hindelbank

Anmeldung bis Mittwoch, 8. Mai 2019
Herr H. Springbrunn, Tel. 034 411 11 77



Gemeinnütziger Verein
der Kirchgemeinde Hindelbank

Seniorenachmittag

25. April 2019

Seniorenachmittag Treffpunkt 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus
Musikalisches Rätselraten und Singen mit Tabea Plattner
Anschliessend Zvieri

Auf Wunsch bieten wir einen Fahrdienst an, meldet euch bei
Daniela Aellig, 034 411 05 38 oder Esther Enderli, 031 853 13 37

16. Mai 2019

Seniorenachmittag Treffpunkt 14.00 Uhr in der Röhrenhütte Bärswil
«Es isch nümm wi aube.»
Heinz Däpp liest bekannte und unbekannte Schnappschüsse

Auf Wunsch bieten wir einen Fahrdienst an.
Anmeldung bei Daniela Aellig, 034 411 05 38

Brötlitag

7. Mai 2019

Brötlitag Hindelbank & Mötschwil, Verkauf von Haus zu Haus

8. Mai 2019

Brötlitag Bärswil, Verkauf von Haus zu Haus

8. Mai 2019

Brötliverkauf während der grossen Pause in den Schulen
Hindelbank und Bärswil

Der Erlös ist zugunsten der Seniorenreise.

Seniorenreise

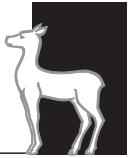
20. Juni 2019

Carfahrt (Behindertencar) mit Mittagshalt auf dem Mont Vully.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Kostenbeitrag pro Person: Fr. 40.00

Anmeldung bis 6. Juni

Für Hindelbank: Daniela Aellig, Tel. 034 411 05 38
Für Bärswil: Therse Hämmerli, Tel. 031 859 41 67

Bitte bei der Anmeldung angeben ob Fisch- oder Fleischmenü gewünscht wird.
Weitere Details erfahren sie in der Mai-Nummer von reformiert und im Anzeiger.



Samichlous

Perfekt passte doch der Besuch vom Samichlous zum vorgängig gespielten Theaterstück. Pfarrer Martin Ferrazzini hatte dieses mit einer Gruppe Kinder einstudiert und die Geschichte vom Nikolaus erzählt.



So tummelten sich auch in diesem Jahr wiederum zahlreiche Kinder und entsprechend viele Erwachsene vor dem Kirchgemeindehaus und warteten gespannt auf die Ankunft des Samichlous. In Begleitung vom Schmutzli kam dieser dann und liess sich auf das Bänkli unter dem Baum nieder. Er horchte geduldig die vorgetragenen Verse und Lieder der Kinder und überreichte ihnen anschliessend ein Chlousesäckli, gefüllt mit feinen Sachen. Die Wartezeit konnten Erwachsene und Kinder mit heissem Glühwein und -most, Kürbissuppe sowie Grittibänze überbrücken.

Hinnerk Springbrunn vom Café Ffürio unterstützt den Anlass jeweils mit Infrastruktur und Sponsoring. Vielen Dank an dieser Stelle, auch allen Helfenden für die reibungslose Organisation.

Die Kulturkommission und das Familienforum freut sich jeweils über das muntere Zusammensein beim Samichlousanlass.

Mitgliederversammlung – Bowlingabend

Mit der Mitgliederversammlung am 23. Januar hat das neue Vereinsjahr des Familienforum Hindelbank begonnen. Zunächst galt es aber das vergangene Jahr ordentlich abzuschliessen.

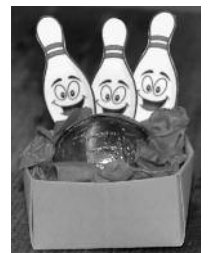
Die Präsidentin Sabine Spühler begrüsst alle herzlich und eröffnete die Versammlung.

Zügig führte sie durch die zu behandelnden Themen. Tanja Aeschlimann präsentierte eine einwandfrei geführte und durchaus positive Rechnung. Diese wie auch Protokoll, Jahres- und Revisionsbericht und das Festlegen des Mitgliederbeitrages wurden von den Anwesenden genehmigt und einstimmig angenommen.



Wir begrüssen Claudia Leone, die offiziell in den Vorstand gewählt wurde. Sie wirkte bereits im Vorfeld mit. Danken möchten wir unserer Revisorin Monika Gruber, die uns weiterhin unterstützt und für zwei weitere Jahre wiedergewählt wurde.

Dem offiziellen ersten Teil folgte, wie man an der liebevoll gestalteten Dekoration von Corinne Giller erahnen konnte, eine sportliche zweite Halbzeit. Mit den Autos fuhren wir nach Kirchberg zum Planet Bowling. Dort angekommen, wurden zuerst alle mit Bowling shoes ausgerüstet und die reservierten Bahnen in Beschlag



Der aktuelle Vorstand: Andrea Kaltseis, Tanja Aeschlimann, Martha Walther, Regula Hofer (hintere Reihe v.l.) Claudia Leone, Sabine Spühler (Präsidentin), Corinne Giller (vordere Reihe v.l.n.r.)



Sie freuten sich mit dem Kasperli über sein neues Fahrrad, empörten sich ab dem dreisten Velodieb und halfen eifrig mit, den Bösewicht zu schnappen. Zum Schluss jubelten alle als die Geschichte ein gutes Ende nahm.

Im Anschluss konnten sich alle beim Zvieri mit Kuchen, Kaffee und Sirup stärken, bevor es wieder auf den inzwischen verschneiten Heimweg ging.

Besten Dank den Helferinnen und Helfern, welche uns mit ihren Backkünsten unterstützt haben und der Gemeinde Hindelbank, die uns auch in diesem Jahr die Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt hat.



genommen. Mit viel Spass kämpften wir um Punkte und gaben die Kugel treffsicher Richtung Pins ab – jedenfalls meistens. ☺

Es herrschte gute Laune, welche sich noch erhöhte, als die ersten Strikes erzielt wurden.

So wurde aus unserem sportlichen Anlass ein stimmiger, toller Abend.

Kasperlitheater

Der Kasperli lud am Freitagnachmittag, 1. Februar 2019 zu seinem Theaterstück «Am Kasperli sis neue Velo» ein. Wiederum erfreuten sich zahlreiche Kinder und Erwachsene am Kasperlitheater Gwundernäsli von Manuela Steiner aus Spiez.

Viele kleine Gwundernäsli verfolgten gebannt die Vorführung.





mfm – Projekt «Die Zyklus-Show»

Am Samstag, 23. Februar fand im Kirchgemeindehaus der Workshop des mfm – Projekt statt.

Am Abend vor dem Kurs fand zuerst für die Eltern eine ausführliche Infoveranstaltung über das Projekt statt.

Am Samstag waren dann die Mädchen im Einsatz. Die jungen Damen zwischen 10 und 12 Jahren hatten sich auf spielerische Weise mit der Entwicklung ihres Körpers auseinandergesetzt. Kursleiterin Doris Wäfler erklärte alle Vorgänge altersgerecht und mit viel Anschauungsmaterial. Nach dem Motto, «Nur was ich schätze, kann ich schützen.»

Im Herbst werden dann die Jungs zum Zuge kommen:

Am 19.10. 2019 heisst es unter der Leitung von Martin Pollheimer Mission for men – Agenten auf dem Weg. (www.mfm-projekt.ch)

Ausblick 2019

**Freitag, 26. April 2019,
14.00–16.00 Uhr**

Wir spielen Lotto. Teil des Ferienpasses der Bewegung Plus

Im Mai startet, **Chlopfe, singe, tanze... für die Chliine**

Jeweils Mittwoch, 9.00 – 10.30 Uhr

1. / 8. und 15. Mai 2019

Ebenfalls zum **Vormerken** für Kinder ab 7 Jahren:

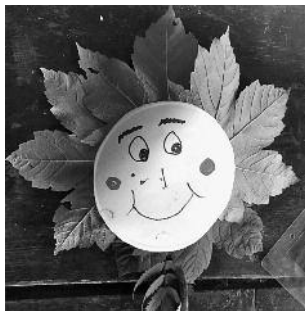
In der letzten Sommerferienwoche (**5.–9.08.19**) gastiert wiederum der **Theaterzirkus Wunderplunder** in Hindelbank

Weitere Infos unter:

www.familienforum-hindelbank.ch

Waldspielnachmittage im Hasenschlupf

Wald erforschen, spielen und bräteln!!!



Wann

Mittwoch, **8. Mai 2019**

Mittwoch, **29. Mai 2019**

Mittwoch, **19. Juni 2019**

Mittwoch, **11. September 2019**

Zeit	14.00–17.00 Uhr (Der Anlass findet bei jeder Witterung statt!)
Treffpunkt	grosser Lastwagenparkplatz bei der Waldecke, oberhalb des Gasthofs Krone
Kleidung	– geschlossene Schuhe, lange Hosen (Zecken!) – Kinder mit Sonnenschutzmittel eincremen, mit Zeckenspray einsprühen – bei schlechtem Wetter Regenbekleidung mitnehmen
Mitbringen	– Bitte eine Wurst zum Bräteln und ein Stück Brot mitnehmen – Getränke werden durch das Familienforum offeriert – Bitte keine Süssigkeiten und Chips mitbringen
Teilnehmer	Kinder ab 4 Jahren (ab 4. Geburtstag!)
Kosten	Mitglieder-Familienforum Fr. 3.– / Nichtmitglieder Fr. 6.–
Anmeldung	jeweils bis Dienstag (vor den Waldspielnachmittagen) 12.00 Uhr bei: Regula Hofer, 076 453 74 73 oder via Mail hasenschlupf@familienforum-hindelbank.ch
Leitung	Marlene Reist Christine Aeschlimann Kathrin Grossmann Regula Hofer

Wir weisen Sie darauf hin, dass bei unseren Anlässen entstandene Fotos publiziert werden können. Der Verein haftet nicht bei Unfällen und Beschädigungen.
Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.





Anmeldung Schuljahr 2019/2020



Wer: Kinder mit Geburtstag zwischen
01.08.2014 – 31.07.2016

Wo: Kirchgemeindehaus Hindelbank, Untergeschoss

Wann: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 09.00 – 11.00 Uhr
Ab 13., 15. oder 16. August 2019

Kosten: Fr. 300.– Jahresbetrag



Name, Vorname Eltern: _____

Vorname, Geburtsdatum Kind: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Emailadresse: _____

☐ Di. Vorm. ☐ Do. Vorm. ☐ Fr. Vorm.

Bitte zwei mögliche Tage ankreuzen. Die Einteilung erfolgt nach Anmeldungseingang.

Anmeldung per Mail: sspuehler@besonet.ch
oder per Post: Sabine Spühler
Kirchweg 32a
3324 Hindelbank
Tel. 034 411 20 77

Anmeldeschluss: bis 30. April 2019



28.–30. JUNI 2019 *bewegt!* HIGA

GEWERBEAUSSTELLUNG HINDELBANK

Bald ist es soweit!

Bald ist es soweit! In drei Monaten findet die Gewerbeausstellung am 28.–30. Juni 2019 in der Aula/Turnhalle statt. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. An der zweiten Ausstellersitzung vom 7. Februar 2019 konnte Heinz Hubacher bereits die Standzuteilungen präsentieren und die verschiedenen OK-Ressort-Chefs zeigten den Stand ihrer Arbeiten auf. Es gibt noch einiges zu tun, aber alles ist im grünen Bereich.

Bekanntlich ist die Vorfreude die schönste Freude. Doris Gorsatt, OK HIGA Ressort Kommunikation, hat sich schon mal bei ein paar Leuten umgehört.



Martin Käser,
Käser Agrotechnik AG

«Wir von der Käser Agrotechnik AG freuen uns, unseren Betrieb gemeinsam mit anderen KMU's aus dem Dorf und der Umgebung der Bevölkerung zu präsentieren. Das Besondere der HIGA 2019 wird der neue Standort sein; zentral, mitten im Dorf, in der neuen Turnhalle und mit einem grosszügigen

Aussenbereich. Wir freuen uns auf den persönlichen Kontakt mit den Besucherinnen und Besuchern, gute Gespräche und den Austausch mit anderen Gewerblern».



Lukas Bütikofer,
Bike-Sport Bütikofer

«Ich erwarte eine grossartige Ausstellung im Zentrum von Hindelbank. Die vielen interessanten Aussteller werden die KMU-Vielfalt von Hindelbank kompetent repräsentieren». Der Zweiradprofi freut sich auf viele persönliche Beratungen rund um das Velo – sei es beim Kauf eines neuen Bikes und Zubehörs oder bei Reparatur- und Servicefragen.



Herbert und Severin Dürig, H. Dürig Gipser + Maler AG

«Es ist uns eine grosse Freude,

unseren Betrieb an den drei Tagen zu präsentieren und unser Tätigkeitsfeld sowie diverse Neuheiten vorzustellen. Wir freuen uns auf die neuen Ausstellungslokalitäten. Zudem haben wir die Möglichkeit, mit unseren Geschäftspartnern und Kunden den direkten Kontakt zu pflegen».



Stefan Holzer,
Metz + Markt Holzer

«Wir haben Freude an unserem Beruf und die HIGA bietet eine ausgezeichnete Gelegenheit, einem breiten Publikum unsere Top-Produkte und Top-Dienstleistungen näher zu bringen». Stefan Holzer findet es toll, dass die Schüler und Schülerinnen von Hindelbank die HIGA aktiv mitgestalten. «Die Jugend und somit unsere zukünftigen Kunden sind integrierter Bestandteil unserer Gemeinde».



Bettina Rhyn-Holzer,
selbständige JEMAKO
Vertriebspartnerin

«Für mich wird es eine Premiere. Obwohl ich bereits als Kind mit meinen Eltern mehrmals an der Gewerbeausstellung mitgeholfen habe, wird es dieses Jahr nun das



erste Mal sein, dass ich mit einem eigenen Stand als JEMAKO Vertriebspartnerin an der HIGA präsent sein werde. Ich freue mich riesig auf meinen 'Erst-Auftritt'».



**Franziska Sommer, Co-Schul-
leitung & Christine Thomet,
Gesamtschulleitung**

«Die Schule hat durch die HIGA die Möglichkeit, einen Einblick in ihren Alltag zu geben. In der Aula können nicht nur Angehörige und Bekannte der Schülerinnen und Schüler, sondern die breite Öffentlichkeit eine Auswahl an Arbeiten vom Kindergarten bis zur neunten Klasse bestaunen. Es freut uns zudem, Teil des Eröffnungsaktes zu sein. Somit haben alle etwas zu feiern und die HIGA bietet einen würdigen Ersatz für unser reguläres Schulfest.»



**Lorenz Hofer,
Hofer Malerei-Gipserei AG**

«Die HIGA im neuen Umfeld bietet eine einzigartige Gelegenheit, einem breiten Publikum unsere Produkt- und Dienstleistungspalette zu zeigen. Zudem haben wir die Möglichkeit, mit unseren Geschäftspartnern und Kunden den

direkten Kontakt zu pflegen. Das OK hat bis jetzt gute Arbeit geleistet und wir sind überzeugt, eine tolle HIGA mit vielen schönen und interessanten Begegnungen erleben zu dürfen».

Eines ist sicher – die HIGA bewegt!

Die Ausstellung, das Rahmenprogramm, die Unterhaltung und die Gastronomie werden Jung und Alt bewegen und begeistern. Davon ist das gesamte Organisationskomitee überzeugt. Reservieren Sie

sich bereits heute das HIGA-Wochenende vom 28.-30. Juni 2019. Detaillierte Informationen rund um die HIGA finden Sie unter www.kmu-hindelbank.ch. Für die Aussteller findet die nächste Sitzung am 2. April 2019 statt.

Das OK freut sich bereits heute auf eine vielfältige und unterhaltsame Ausstellung. HIGA bewegt!

Doris Gorsatt

OK HIGA

Ressort Kommunikation



Männerkochkurs

Fortsetzung des saisonalen Kochkurses
für Anfänger und alle Interessierten
mit Spass am gemeinsamen Kochen.

Mittwoch, 8. Mai, 19.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, 21. August, 19.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, 13. November, 19.00 - 22.00 Uhr

Der Kurs findet in der Schulküche in
Hindelbank statt. Kurskosten pro Abend
Fr. 45.00 plus Anteil an Lebensmitteln.

Anmeldung bis am 1. Mai 2019 unter
www.landfrauen-hindelbank.ch

LANDFRAUENVEREIN
KIRCHGEMEINDE HINDELBANK



Abflug in den Advent

Die New Brass Hindelbank hat am Samstag, den 1. Dezember mit ihrem Adventskonzert in der Kirche Hindelbank auf die Vorweihnachtszeit eingestimmt. Die Kir-

che war voll besetzt und die Band bot einen gelungenen, mit viel Freude gespielten Vortrag. Andrea Friedli führte mit Überlegungen zum Advent durch das ab-



wechslungsreiche Programm. Die Palette des Konzerts wurde durch den Gastbeitrag des Örgelquartetts Gugulüsch aufs Beste ergänzt. Und der musikalische Rundflug endete mit einer sanften Landung im Advent, wo die Gäste mit Glühwein, Punsch und Gebäck begrüsst wurden. Gemütliches Anstossen bei der musikalischen Umrahmung der Gugulüsch gab dem Abend einen geselligen Abschluss. Ein rundum gelungener Auftakt zur Vorweihnachtszeit.

SPITEX AemmePlus

Unsere Dienstleistungen:

- Bedarfsabklärung und Beratung
- Behandlungs- und Grundpflege
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- Mahlzeitendienst
- Pflegeverrichtungen bis 23 Uhr
- 24-Stunden-Pikettdienst
- Vermietung Krankmobilen
- Verkauf Pflegematerial

Stützpunkt Hindelbank

Dorfstrasse 25b, Hindelbank
Telefon 034 411 12 79

Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag
Samstag

Ausserhalb der Öffnungszeiten des Stützpunktes Hindelbank automatische Weiterleitung an die Geschäftsstelle Kirchberg.



08.30 – 11.30 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung

08.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr
08.00 – 12.00 Uhr

www.aemmeplus.ch



New Brass Hindelbank – Der neue Vorstand stellt sich vor

An der diesjährigen Hauptversammlung wurde der Vorstand der New Brass Hindelbank neu gewählt. Zu den bereits bestehenden Mitgliedern Barbara Friedli (Präsidentin) und Walter Heiniger (Musikalisches) dürfen sich neu Raphaela Stucki (Vizepräsidentin, Sekretärin) und Peter Heiniger (Kassier) freuen, tatkräftig in der Vereinsführung mit zu wirken. Wir freuen uns, gemeinsam den Verein weiter zu bringen und sind mit vollem Engagement in das neue Vereinsjahr gestartet. Wer sind wir?

Barbara Friedli: Ich bin mit der Musikgesellschaft Hindelbank aufgewachsen. Noch bevor ich überhaupt ein Instrument spielte, half ich beim Aufstellen und Vorbereiten der Anlässe. So rutschte ich immer mehr in die Musikgesellschaft hinein, bis ich begann, Cornet zu spielen. Vermehrt engagierte ich mich auch organisatorisch im Verein. Nun bin ich seit gut einem Jahr Präsidentin der New Brass Hindelbank und durfte bereits viele Erfahrungen sammeln. Diese Herausforderung macht mir Spass. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit und die vielen Situationen und Stunden mit den New Brassern auf und neben der Bühne.

Peter Heiniger: In meinen Jugendjahren habe ich das Cornet spielen erlernt und spielte zuletzt in der Musikgesellschaft Lyss. Nach der Geburt unserer Zwillinge, im Jahr 1995 habe ich damit aufgehört. Das Musikinstrument lag seither über 20 Jahre in unserem Keller. Durch meinen Bruder bin ich im Herbst 2017 in die New Brass Hindelbank gekommen und spiele dort nun 3. Cornet. Es gefiel mir von Beginn an gut und



dadurch bin ich im Jahr 2018 Mitglied bei der New Brass Hindelbank geworden. Zudem wurde ich an der HV 2019 als Kassier gewählt.

Raphaela Stucki: Schon als kleines Mädchen hat mich die Musik gefesselt, insbesondere das Cornet. Somit begann ich die Ausbildung an der Musikschule Burgdorf. Bald war ich Mitglied in der Musikgesellschaft Hindelbank. 2007 hat es mich wohnlich in das Oberaargau verschlagen, wo ich bis heute mit meinem Mann und unseren drei Buben wohne. Nach zwei Mal aushelfen in der New Brass Hindelbank hat es mich wieder richtig gepackt, und ich konnte mich nicht mehr losreisen. Seit dem Jahr 2018 bin ich wieder Mitglied dieses tollen Vereins. Ich bin froh, wieder zu der New Brass Familie zu gehören und freue mich, in einem motivierten Vorstand mit zu arbeiten.

Walter Heiniger: Im Juli 2016 durfte ich als Dirigent der New Brass Hindelbank starten. Nach wenigen Wochen gemeinsamen Musi-

zierens war für mich klar, dass aus der anfänglichen Schnupperzeit eine längerdauernde Zusammenarbeit wird. Das Erarbeiten und Einstudieren der neuen Literatur mit all den tollen Musikantinnen und Musikanten macht mir immer wieder grossen Spass. Mein Ziel ist es, aus jedem Einzelnen das Beste herauszuholen. In der Zwischenzeit hatten wir schon viele schöne Proben und sehr tolle Auftritte. Natürlich geniesse ich auch die gute Gemeinschaft nach den Proben beim geselligen Zusammensein. Ohne das musizieren würde mir sehr viel fehlen.

Hast du Fragen oder Interesse an unserm Verein, dann melde dich doch unverbindlich bei Barbara (b.friedli@besonet.ch) oder Raphaela (rolli_stucki@bluewin.ch). Weitere Informationen findest du auch unter:

www.newbrasshindelbank.ch.

Unser nächster Anlass ist das Jahreskonzert in der Aula Hindelbank vom 4. Mai 2019.

*Auf bald,
deine New Brass Hindelbank*



NRP-Projekte fördern die Innovation und Wettbewerbsfähigkeit im Emmental

Mit der Neuen Regionalpolitik (NRP) unterstützt der Bund den ländlichen Raum in seiner regional-wirtschaftlichen Entwicklung. Für die Umsetzung sind die Kantone und Regionen zuständig. Im Zentrum der NRP stehen Projekte, welche innovativ sind sowie die Wertschöpfung in der Region stärken.

In den folgenden drei Bereichen können Vorhaben gefördert werden:

- **Tourismus**
- **Industrie**
- **Innovative regionale Angebote**

Es gibt zwei verschiedene Arten von Finanzhilfen:

Beiträge à fonds perdu

(einmalige Projektbeiträge):

Diese Beiträge haben den Charakter einer Anschubfinanzierung und können zum Beispiel für die Vorbereitung und Evaluation von Projekten gewährt werden (Konzeptarbeiten, Machbarkeitsstudien etc.).

Zinslose Darlehen (rückzahlbar):

Für wertschöpfungsorientierte Infrastrukturprojekte, wie z.B. Bau von Sportzentren mit überregionaler Bedeutung etc.

Von der NRP ausgeschlossen sind:

- Einzelbetriebliche Förderung
- Basisinfrastruktur-Projekte wie z.B. kommunale Turnhallen, Strassen usw.
- Wohnen und Standortpromotion

Eine Übersicht aller unterstützten Projekte sowie weitere Informationen finden Sie unter <https://www.region-emmental.ch/de/regionalpolitik/unterstuetzte-projekte>.

Haben Sie ein entsprechendes Projekt? Brauchen Sie Beratung? Die Geschäftsstelle der Regionalkonferenz Emmental freut sich über Ihre Kontaktaufnahme.

Kontakt und Anlaufstelle:

Regionalkonferenz Emmental
Bernstrasse 21
3400 Burgdorf
Tel. 034 461 80 28
info@region-emmental.ch
www.region-emmental.ch

Nachstehend einige Beispiele geförderter Projekte im Emmental seit 2008:



Erweiterung Forum Sumiswald
zinsloses Darlehen, Bereich Tourismus



E-Mountainbike-Routen Emmental
Projektbeitrag à fonds perdu,
Bereich Tourismus



Sanierung & Erweiterung Ilfishalle
zinsloses Darlehen,
Bereich innovative regionale Angebote

hofer

3324 Hindelbank, Bernstrasse 10, Telefon 034 411 23 46
www.hofer-malerei.ch hofer@hofer-malerei.ch

• Farbe bringt Schwung •

Suhner's Gartenbau und Unterhalt

...von A bis Z
alle Arbeiten – zufriedene Kunden

Dorfstrasse 11c | 3324 Hindelbank | 079 316 17 01



«Absenden» der 300 m-Schützen

Bekanntgabe der Ranglisten und Preisverteilung

Die Schützengesellschaft Hindelbank lud auf Ende der Schiesssaison 2018 zum «Absenden» ein, das heisst zur Bekanntgabe der Ranglisten und Preisverteilung in den verschiedenen Konkurrenzen. Vereinspräsident Hanspeter Glanzmann konnte eine recht zahlreiche Schützengemeinde begrüßen. Die Anwesenden bekamen zu hören, für alle Vereinsmitglieder gelte nach wie vor, das Bewährte zu pflegen, aber auch empfänglich für Neues zu sein, um einen gesunden Fortbestand der Gesellschaft zu gewährleisten. Das heisse aber nicht, dass man nun die Einführung der EU-Waffenrechts-Richtlinien, die im Mai nächsten Jahres verbindlich werden sollten, tatenlos abwarte. Das gegenwärtige Referendum sei zu unterstützen. Natürlich habe die Schweiz als Schengen-Mit-

glied dieser Institution gegenüber Verpflichtungen. Befremdend und inakzeptabel sei jedoch, wurde festgestellt, dass man beim genauen Umsetzen der Richtlinien die Schweizer Schützen massiv benachteilige. In Schützenkreisen verstehe niemand, warum das Schweizer Sturmgewehr bei gewissen Gegebenheiten plötzlich als «verbotene Waffe» gelten solle. Immerhin seien Ausnahmebewilligungen vorgesehen, deren Erwerb aber mit aufwendigem Instanzenweg und erheblichen Kosten einhergehe. Man wehre sich auch gegen einen Generalverdacht, wonach jeder Waffenträger potentiell verdächtig sei. Man wisse längst, dass sich Terroristen und sonstige Gewaltbereite vielfach auf dem leider florierenden Waffenschwarzmarkt bedienten.

Die Versammlung beschloss, das Freiburger Kantonale Schützen-

fest 2019 in den Tätigkeitskalender des nächsten Jahres aufzunehmen. Für Unterhaltung war gesorgt, vorgetragene Texte und Gedichte auch aus dem Schützenalltag erheiterten das Publikum. Ein reicher Gabentisch, zusammengestellt von Beatrix und Daniel Scheidegger, Anna Wittwer und Andreas Käsermann, wartete auf die Gewinner.

ohh

Preisgewinner Jahresmeisterschaft

Kat. A

1. Thomas Mathys
2. Daniel Scheidegger
3. Andreas Käsermann

Kat.B

1. Milan Svitek
2. Anna Wittwer
3. Ursula Tschan

Kanne für Bestleistungen in den Bundesübungen

Milan Svitek

Schützenkönigsausstich

1. Thomas Mathys
2. Daniel Scheidegger
3. Daniel Zürcher

Trainingsmeisterschaft

1. Thomas Mathys
2. Daniel Scheidegger
3. Andreas Käsermann

Preisschiessen

1. Daniel Scheidegger
2. Milan Svitek
3. Christian Mathys

Sieger Vereinscup

Daniel Scheidegger

Treueprämie

Hanspeter Glanzmann



Preisgewinner Jahreskonkurrenz 2018:

Daniel Scheidegger, Milan Svitek, Thomas Mathys, Anna Wittwer, Hanspeter Glanzmann, Ursula Tschan



Jahresprogramm der Schützengesellschaft

Obligatorische Übungen 300 Meter 2019

Fr. 10. Mai 18.30 – 20.30 Uhr
Fr. 16. August 18.00 – 20.00 Uhr
Sa. 31. August 14.00 – 16.00 Uhr

Bitte Dienstbüchlein, Leistungsausweis und Pisa Blatt mitbringen.

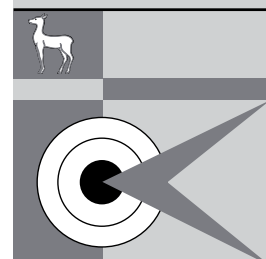
Letzte Standblattausgabe 1/2 Std vor Schiessende.

Programm: Scheibe A5: 5 Schuss einzeln gezeigt

Scheibe B4: 5 Schuss einzeln gezeigt, 1x 2 Schuss, 1x 3 Schuss + 1x 5 Schuss Serie

Mindestleistung für alle Schützen: 42 Punkte max. 3 Nuller. Anerkennungskarte: Ab 66 Punkten.

SG-HINDELBANK



Freie Übung und Anlässe 2019

Freie Übung/Jungschützen	Fr. 29. März	18.00 – 19.30 Uhr
Gruppenmeisterschaft/Freie Übung	Fr. 5. April	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung	Fr. 12. / Do. 18. April	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung / Jungschützen	Do. 25. April	18.00 – 20.00 Uhr
Einzelwettschiessen in Mattstetten	Fr. 26. April	17.00 – 19.30 Uhr
Einzelwettschiessen in Mattstetten	Sa. 27. April	13.30 – 17.30 Uhr
Freie Übung	Fr. 3. Mai	18.30 – 20.30 Uhr
Arbeiten im Schützenhaus	Sa. 4. Mai	08.00 – 12.00 Uhr
Obligatorische Bundesübung / Freie Übung	Fr. 10. Mai	18.30 – 20.30 Uhr
Freie Übung	Do. 16. / 23. Mai	18.30 – 20.30 Uhr
Freundschaftsschiessen in Krauchthal	Fr. 17. Mai	16.00 – 20.00 Uhr
Freundschaftsschiessen in Krauchthal	Sa. 18. Mai	14.00 – 16.30 Uhr
Feldschiessen in Krauchthal	Fr. 24. Mai	15.30 – 20.00 Uhr
Feldschiessen in Krauchthal	Sa. 25. Mai	13.30 – 17.30 Uhr
Feldschiessen in Krauchthal	So. 26. Mai	10.00 – 12.00 (anschl. Ausstich)
Freie Übung	Fr. 31. Mai	18.30 – 20.30 Uhr
GM Landesteilrunde Wiler und Sand	Sa. 1. Juni	
Freie Übung	Fr. 7. / 14. / 21. Juni	18.30 – 20.30 Uhr
Vereinscup + Bräteln	Sa. 15. Juni	13.00 – 16.30 (anschl. Bräteln)
Veteranenschiessen Wiler	Sa. 15. Juni und Fr. 28. Juni	
Kant. Schützenfeste Schwyz & Appenzell	27. – 30. Juni	
Kantonal Schützenfest Fribourg	Mo. 1. Juli	
Freie Übung	Fr. 2. / 23. / Do. 8. August	18.00 – 20.00 Uhr
Amtscup Final in Kirchberg	Sa. 3. August	08.00 – 17.00 Uhr
Eidg. Schützenfest für Veteranen Zürich	Mi. 7. August	
Wasenschiessen in Hindelbank	Fr. 9. August	18.00 – 20.00 Uhr
Obligatorische Bundesübung/Freie Übung	Fr. 16. August	18.00 – 20.00 Uhr
Obligatorische Bundesübung	Sa. 31. August	14.00 – 16.00 Uhr
Freie Übung	Do. 5. September	18.00 – 19.30 Uhr
Bärenschiessen in Bärswil	Fr. 6. September	15.30 – 19.30 Uhr
Bärenschiessen in Bärswil	Sa. 7. September	10.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00
Freie Übung	Fr. 13. September	18.00 – 19.30 Uhr
End-und Ausschiessen	Sa. 21. September	14.00 – 16.00 Uhr
End-und Ausschiessen	Sa. 26. Oktober	14.00 – 16.00 (anschl. Essen)
Absenden	Fr. 15. November	19.00 Uhr
Bänzeschiessen	Sa. 7. Dezember	15.00 – 16.00 Uhr
Schützen Rams	Fr. 27. Dezember	19.00 Uhr
Hauptversammlung 2020	Sa. 1. Februar Rest. Krone	14.00 Uhr

Bei Bedarf kann an weiteren Daten geschossen werden.

Chargen: Präsident: Glanzmann Hanspeter, Tel. 031 922 07 73

Schiesssekretär: Käsermann Andreas, Tel. 034 411 13 16



Jahresprogramm 2019

Anlass	Tag	Datum	Zeit
Freie Übung	Fr.	29.03.19	18.00 – 19.30 Uhr
Freie Übung	Fr.	05.04.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung + GM 25 m	Fr.	12.04.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung + GM 50 m	Do.	18.04.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung + Vorübung FS	Do.	25.04.19	18.00 – 20.00 Uhr
Vorschiessen FS, Sand	Di.	07.05.19	18.00 – 19.30 Uhr
Freie Übung + Obli Bundesübung	Fr.	10.05.19	18.30 – 20.30 Uhr
<i>Oberaargauer Gr. Cup 50 m, Bätterkinden</i>	<i>Sa.</i>	<i>11.05.19</i>	<i>nachmittags</i>
Freie Übung + Vorübung FS	Do.	16.05.19	18.30 – 20.30 Uhr
Freie Übung + Vorübung FS	Do.	23.05.19	18.30 – 20.30 Uhr
Feldschiessen Sand	Fr.	24.05.19	17.00 – 19.00 Uhr
Feldschiessen Sand	Sa.	25.05.19	16.00 – 19.00 Uhr
Feldschiessen Sand	So.	26.05.19	10.00 – 11.30 Uhr
Nur GM 50/25 m, 1. HR	Mi.	29.05.19	18.30 – 20.30 Uhr*
Freie Übung	Fr.	31.05.19	18.30 – 20.30 Uhr
Freie Übung	Fr.	07.06.19	18.30 – 20.30 Uhr
<i>Freundschaftsschiessen in Bätterkinden</i>	<i>Mi.</i>	<i>12.06.19</i>	<i>17.30 – 19.00 Uhr</i>
Freie Übung	Fr.	14.06.19	18.30 – 20.30 Uhr
<i>GM 25 m, Kantonalfinal Riedbach</i>	<i>Sa.</i>	<i>15.06.19</i>	<i>vormittags</i>
Nur GM 50/25 m, 2. HR	Do.	20.06.19	18.30 – 20.30 Uhr*
Freie Übung	Fr.	21.06.19	18.30 – 20.30 Uhr
Freie Übung	Fr.	28.06.19	18.30 – 20.30 Uhr*
Freie Übung	Fr.	02.08.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung + Obli Bundesübung	Do.	08.08.19	18.00 – 20.00 Uhr
Nur GM 50/25 m, 3. HR	Do.	15.08.19	18.00 – 20.00 Uhr*
Freie Übung	Fr.	16.08.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung	Fr.	23.08.19	18.00 – 20.00 Uhr
Freie Übung + Obli Bundesübung	Sa.	31.08.19	14.00 – 16.00 Uhr
Freie Übung	Do.	05.09.19	18.00 – 19.30 Uhr
Freie Übung	Fr.	13.09.19	18.00 – 19.30 Uhr
<i>GM 50 m, Kantonalfinal Riedbach</i>	<i>Sa.</i>	<i>14.09.19</i>	<i>vormittags</i>
Jahresendschiessen	Sa.	21.09.19	14.00 – 16.00 Uhr
<i>Emmentalisches Landesschiessen 2019</i>	<i>Sa.</i>	<i>28.09.19</i>	<i>ganzer Tag</i>
<i>Oberaargauer Gr. Cup 25 m, Schönbühl</i>	<i>Sa.</i>	<i>19.10.19</i>	<i>nachmittags</i>
Jahresendschiessen + Essen mit 300 m	Sa.	26.10.19	14.00 – 16.00 Uhr
Training Morgartenschiessen	Sa.	09.11.19	10.00 – 11.00 Uhr*
<i>Morgarten Pistolenschiessen</i>	<i>Fr.</i>	<i>15.11.19</i>	<i>ganzer Tag</i>
Absenden/Abschlusssessen, Krone	Fr.	29.11.19	ab 18.00 Uhr
* nur Pist. Schiessen → Abspernung!			
Hauptversammlung 2020, Rest. Krone	Di.	28.01.20	20.00 Uhr

Bei Bedarf wird an weiteren Daten geschossen.

Auskunft erteilen:	Krebs Daniel	Zollikofen	Tel. 079 431 78 60
	Witschi Rudolf	Hindelbank	Tel. 079 359 82 01
	Studer Barbara	Säriswil	Tel. 079 335 47 43

Stand 03.02.2019





Im Jahre 1996 forderte der Vorstand des Bernisch-Kantonalen Jodlerverbandes die Joderklubs auf zu prüfen, ob die Möglichkeit bestehe, Nachwuchschöre zu schaffen.

Diese Nachricht fand auch in der Region untere Emme Gehör. Die Joderklubs der Jodlervereinigung untere Emme übernahmen die Trägerschaft und somit konnte der Nachwuchschor **Jungjutzer untere Emme** gegründet werden. Neben ca. sechs Auftritten pro Jahr machen die Jungjutzer jedes Jahr ein «Brätle Abend» und ein Adventshöck.

Jeden zweiten Montag wird im Schulhaus Hettiswil geprobt.

Da es bei den Jungjutzer jedes Jahr, vor allem wegen dem Lehrbeginn, Abgänge gibt, suchen wir immer wieder neue Sängerinnen und Sänger. **Wir freuen uns auf Verstärkung aus Hindelbank.**

Kontakt:

Sabrina Merz, 079 482 17 59

Im Jahr 2017 feierten die Jungjutzer untere Emme, mit einem wunderschönen Konzert in der Kirche Hindelbank, ihr 20-jähriges Jubiläum.

Bereits seit 19 Jahren findet jährlich das Bernisch-Kantonale Nach-

wuchstreffen für Alphornbläser/innen, Fahnenschwinger und Jodler/innen statt.

Nach dem erfolgreichen Jubiläumskonzert entstand die Idee, das «kleine Kantonale» in unserer Region durch zu führen.

Deutlich länger ist der Jodlerklub Hettiswil in der Region untere Emme verankert. Im Jahr 1934 wurde der Jodlerklub Hettiswil gegründet. Die Hettiswiler nehmen jährlich am Kantonalen und alle drei Jahre am Eidgenössischen Jodlerfest teil. In den letzten Jahren kehrten sie jeweils mit der Note 1 «sehr gut» nach Hause. Neben diversen Gastauftritten wird auch jedes Jahr ein Jodlerkonzert durchgeführt.

Auch der Jodlerklub Hettiswil freut sich über jedes neue Mitglied.

Kontakt:

Thomas Barbey, 078 742 44 32

Nach 2009 führt der Jodlerklub Hettiswil 2019 turnusgemäss wiederum das Jodlertreffen untere Emme durch.

Der Jodlerklub Hettiswil und die Jungjutzer untere Emme haben sich gefunden und bilden zusammen die Trägerschaft und das OK für das **Jodlertreffen untere Emme vom Samstag, 25. Mai und das Bernisch-Kantonale Nachwuchstreffen vom Sonntag, 26. Mai 2019.**

Am Samstag sorgen die Jungjutzer untere Emme sowie die 10 Joderklubs der Jodlervereinigung untere Emme für einen bunt gemischten Jodelliederstrauß.

Der Sonntag wird musikalisch verzaubert von rund 500 Nachwuchsjodler/innen aus dem Bernisch-Kantonalen Jodlerverband, dem deutschsprachigen Gebiet des Westschweizerischen Teilverbandes und erstmals mit Gastformationen aus dem Nordwest- und dem Zentralschweizerischen Jodlerverband.



**JODLERTREFFEN UNTERE EMME &
BERN. KANT. NACHWUCHSTREFFEN
25. & 26. MAI 2019 IN KRAUCHTHAL**





Hauptversammlung des Turnvereins Hindelbank

Am Freitag, 11. Januar 2019 fand die Hauptversammlung des Turnvereins Hindelbank statt. Der Rückblick auf die Highlights des vergangenen Vereinsjahrs sowie der Ausblick aufs neue Vereinsjahr 2019 wecken Emotionen und Vorfreude.

Das alte Vereinsjahr wurde an der Hauptversammlung des TV Hindelbank abgeschlossen. Das 2018 stand ganz im Zeichen der neuen Turnhalle. So fand im März 2018 ein Nothilfekurs in der Turnhalle für die Mitglieder des TVH statt, welcher in Zusammenarbeit mit dem Samariterverein durchgeführt wurde. 78 Mitglieder nahmen daran teil. Später im Jahr wurde die Eröffnung der Turnhalle gebührend gefeiert anlässlich des Sommerfests. An dem Dorffest hat der TVH mit einer Bar und einem Plauschturnier für jedermann/-frau mitgewirkt. Kurz darauf wurde die Bundesfeier ebenfalls auf dem Gelände durchgeführt. Daneben gab es weitere Anlässe und Wettkämpfe, welche das Vereinsjahr 2018 bereichert haben.

Nach dem Rückblick wurde zum Ausblick aufs 2019 und weiter gewechselt. Das neue Vereinsjahr hat auch einiges zu bieten. So nimmt der TV Hindelbank am Eidgenössischen Turnfest in Aarau teil – dies sowohl am Korbballturnier wie auch im Vereinswettkampf. Weiter findet auch in diesem Jahr wieder die Spaghetti-Chiubi am 23. März statt. Das erste Mal wird der TVH die jährliche Präsidenten- und Leiterkonferenz des Turnverbands Bern Oberaargau Emmental am 2. Mai 2019 im neuen Turnhallengebäude beherbergen.

Aufs neue Vereinsjahr hin gibt es auch personelle Veränderungen. So tritt der Rechnungsrevisor Werner Nadenbousch nach 16 Jahren aus diesem Amt zurück.

Er bleibt dem Verein als aktives Mitglied mit den verschiedensten Funktionen erhalten. Als neue Revisorin wurde Monika Gruber gewählt. Sie war letztes Jahr aus dem Vorstand zurückgetreten und wird nun die neue Aufgabe mit viel Freude ausführen. Weiter gibt es einen Wechsel auf dem Posten des TK Chefs Jugend. Die technische Kommission ist zuständig für den Turnbetrieb der Jugendriegen. Hans-Jakob Niklaus hat dieses Amt abgegeben, verbleibt aber im Vorstand. Als neuer Chef TK-Jugend wurde Fabian Gruber gewählt. Als früherer Jugeler und aktueller Jugileiter sowie aktives Mitglied der Korbball & Fitness Riege kennt er den Verein gut und wird sich voller Engagement für die Jugend im Verein einsetzen.



V.l.n.r.: Monika Gruber, Werner Nadenbousch und Fabian Gruber, im Hintergrund die noch aktuelle Vereinsfahne.



Weiter durften zwei Mitglieder als Ehrenmitglieder ernannt werden. Es sind dies Milena Winkler und Daniela Aellig. Beide sind aktive Turnerinnen, welche in vielen unterschiedlichen Tätigkeiten für den Verein tätig waren und immer noch sind. Der Verein bedankt sich für das grosse langjährige Engagement.

Martin Käser konnte zudem für 10 Jahre Tätigkeit als Fähnrich ausgezeichnet werden. Dies war dann auch gleich die Überleitung zum mit Spannung erwarteten Teil. Der Verein hat an der letzten Hauptversammlung beschlossen, eine neue Vereinsfahne anzuschaffen. Nun konnte aus zwei Designvorschlägen ausgewählt werden. Ein OK hat diese im Vorfeld ausgearbeitet und dem Vereinsvorstand vorgelegt. Dieser hat die Auswahl auf zwei Varianten eingeschränkt und der Hauptversammlung vorgelegt. Die Motive wiesen leichte Unterschiede in den Details auf. Grundsätzlich kamen beide Vorschläge gut an – der Entscheid war dann überraschend deutlich für die Variante mit dem Titel F2. Kurz bevor die Abstimmung zur neuen Fahne erfolgte, blickte der Fähnrich zurück auf die Anschaffung der aktuellen Fahne. Dafür hat er vorgängig im Vereinsarchiv recherchiert und spannende und lustige Anekdoten gefunden. Die Ausschnitte aus



den damaligen Protokollen sorgten für einige Lacher im Saal des Feuerwehrmagazins.

Am Schluss der Hauptversammlung wurde der Antrag des Vorstands behandelt, als einer von vier Trägervereinen an den Schwingfesten 2024 in Burgdorf

mitzuwirken. Es ist geplant, während drei Tagen drei Schwingfeste auf der gleichen Anlage in Burgdorf durchzuführen. Der TVH würde sich mit einem Darlehen an dem neuen Verein beteiligen und den Bauchef für das OK stellen. Der Antrag wurde deutlich angenommen.

Nach der Hauptversammlung wurde bei dem anschliessenden Apéro gefeiert und Pläne für das kommende Turnerjahr geschmiedet.

Melanie Käser

Hallenmeisterschaft 2018/2019 Korbball

Und täglich grüsst das Murmeltier – Die Riege Korbball + Fitness des Turnvereins Hindelbank gewann zum 7. Mal in Folge den zweiten Platz in der TBOE Hallenmeisterschaft.

Die Schlussrunde der Winter-Hallen-Korbballmeisterschaft der Herren 1. Liga wurde am Samstag, den 09.02.19 in Roggwil ausgetragen.

Die Voraussetzungen waren klar und der TV Hindelbank musste in seinen zwei letzten Spielen der Saison «punkten», um einen Podestplatz und die dazugehörige Medaille zu gewinnen.

Das erste Spiel der Hindelbanker bestritten sie gegen Roggwil 1.

Der Match war hart umkämpft mit schnellen Gegenstössen auf beiden Seiten. Das temporeiche Spiel gefiel den Zuschauern. Es war eine sehr knappe Angelegenheit. Der Druck für die Hindelbanker war gross, da sie ja «punkten» mussten, um sich eine Medaille zu sichern. Das Spiel endete in der Schlusszeit mit einem 5:5.

Das Korbballteam aus Hindelbank hatte sich eine Medaille gesichert.



*Teamfoto Hindelbank
h.v.l. Yves Käser, Ivan Milovanovic,
Daniel Nadenbousch,
Matthias Witschi
v.v.l. Fabian Gruber,
Tobias Oppliger, Kevin Berchten
Foto: Schiedsrichter Laze*



*Foto der Siegermannschaften. Hinten Madiswil 1, Mitte Hindelbank
Vorne Bätterkinden 1, Foto: Schiedsrichter Laze*

Da Bätterkinden 1 gleichzeitig auf dem Platz 2 unentschieden spielte, war es für Hindelbank klar, dass sie den 2. Platz gewonnen haben. Der Vorsprung der führenden Mannschaft Madiswil 1 war schon vor der Schlussrunde zu gross, um diese einzuholen.

Das zweite Spiel von Hindelbank war ein Spitzenspiel gegen Madiswil 1, dem CH-Meister 2017. Bis zur ersten Halbzeit war es ein Schlagabtausch zwischen Hindelbank und Madiswil 1. Zur Halbzeit stand es 3:1 für Madiswil 1. Kurz nach der Halbzeit konnte Hindel-



bank auf 3:2 verkürzen und tankte frischen Aufwind. In der Mitte der zweiten Halbzeit liessen dann die Kräfte von Hindelbank nach und sie mussten eine Niederlage einstecken. Sie unterlagen Madiswil 1 mit 9:2.

So war es besiegelt und täglich grüsst das Murmeltier. Hindelbank belegt zum 7. Mal in Folge den zweiten Schlussrang an der TBOE Korbball Winter-Hallenmeisterschaft.

Rangliste

Mannschaft:

1. Madiswil 1
2. Hindelbank
3. Bätterkinden 1
4. Roggwil 1
5. Melchnau
6. Bipp
7. Lotzwil
8. Madiswil 2

Punkte:

- 24
- 19
- 17
- 15
- 8
- 6
- 5
- 2

Weitere Informationen zum Turnverband Bern Oberaargau Emmental finden Sie auf der Webseite www.tboe.ch

Tobias Oppliger



Medaillen-Sammlung 7 Stk. in Folge, Foto: Kevin Berchten

www.tvhindelbank.ch



**Ab März 2019
neu in Hindelbank**
Hatha Yoga Kurs
für Anfänger und Fortgeschrittene

Jeweils am Montag 18.15h - 19.30h (ausser in den Schulferien)

Im Kirchgemeindehaus Hindelbank

Ablauf: Anfangsentspannung, Atemübungen (Pranayama), Körperstellungen (Asanas), Endentspannung

10er Abo à CHF 200

Kleine Gruppe (max. 8 Personen)

Gratis Schnupperstunde

Anmeldung und Fragen:
Natel 076 511 10 38 oder corinne_fankhauser@bluewin.ch



Kursleitung: Corinne Chitra Fankhauser, dipl. Yogalehrerin BYV, Kindergärtnerin und Mutter von vier Kindern, wohnhaft in Hindelbank, Yogapraktizierende seit vielen Jahren, diverse Reisen nach Indien

"Gesundheit ist Reichtum - geistiger Frieden ist Glück - Yoga zeigt den Weg."



Save the date

Einwohnergemeinde Bäriswil
Kulturkommission Bäriswil



Bäriswiler Märli

Samstag, 21. September 2019

Wir laden Sie freundlich ein, mit Ihren Produkten das Angebot zu bereichern.

Das Anmeldeformular kann ab Mai auf www.baeriswil.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Bäriswil bezogen werden.

Der Bäriswiler Märli findet jährlich am 3. Samstag im September statt.

Kontakt: info@baeriswil.ch, 031 850 33 50
Hubelweg 10, 3323 Bäriswil



Bäume fällen nützt Natur und Mensch

Jetzt startet wieder eine neue Holzerei-Saison. Gezielte Holzschläge und Pflegemassnahmen sorgen für gesunde, stabile Wälder und ökologisch wertvolles Holz. Aber Vorsicht! Wo Bäume gefällt werden, lauern Gefahren.

Mengenmässig wird diesen Winter wohl etwas weniger geholt als in anderen Jahren. Nach den Winterstürmen und dem Borkenkäferbefall im trockenen Sommer wartet bereits mehr als genug Holz auf die Verarbeitung. Trotzdem sind da und dort Holzschläge geplant, sei es zur Verjüngung und Pflege im Schutzwald, zur Beseitigung kranker Bäume, zum Heizen oder für den Bedarf von hochwertigem Frischholz.

Nach dem heissen Sommer hoffen die Forstleute auf einen kalten Winter mit gefrorenen Böden. Nur so können sie ihre Maschinen einsetzen, ohne den Waldboden übermässig zu belasten. Ihre Arbeit ist wichtig. Denn der Wald, wie wir ihn wollen, braucht pflegende Eingriffe und regelmässige Verjüngung. Schliesslich soll er nicht nur den Rohstoff Holz liefern, sondern auch Gebäude, Bahnlinien und Strassen vor Lawinen oder Steinschlag bewahren, für sauberes Wasser sorgen, das Klima schützen und für Erholungssuchende stets gut zugänglich sein.

Auch wenn mancher Stapel Baumstämme am Wegrand riesig oder der Eingriff nebenan heftig erscheinen mag: Der Schweizer Wald wird keinesfalls übernutzt. Unser Land verfügt im internationalen Vergleich über eine der strengsten Gesetzgebungen. Die Waldfläche ist geschützt, und es darf nicht mehr Holz geerntet werden, als nachwächst. Jeder Holzschlag ist bewilligungspflichtig und grossflächige Eingriffe sind verboten. Aktuell werden lan-

desweit jährlich etwa 4,5 Millionen Kubikmeter Holz geerntet, während etwa 10 Millionen Kubikmeter nachwachsen. Und der Wald wird seit Jahrzehnten so naturnah bewirtschaftet, dass er heute auf einem Drittel der Landesfläche über 40 Prozent unserer Tier- und Pflanzenarten beherbergt.

Nachhaltige Waldbewirtschaftung und Pflege braucht Fachpersonen, die alle Zusammenhänge kennen. Die über 6000 Forstleute in der Schweiz sind bestens ausgebildet. Sie machen einen hervorragenden, aber mitunter gefährlichen Job für uns alle.

Auch während der Holzerei-Saison sind unsere Wälder meist frei zugänglich. Waldeigentümer und Gemeinden weisen Besucherinnen und Besucher aber dringend darauf hin, Abstand von den Gefahrenzonen im Bereich von Holzschlägen zu nehmen – um sich selbst nicht in Lebensgefahr zu begeben und das Forstpersonal konzentriert arbeiten zu lassen. Konkret heisst das:

- Absperrungen unbedingt respektieren. Sie bedeuten «Weg gesperrt, Lebensgefahr»
- Ein Warndreieck bedeutet «Durchgang erlaubt, aber Vorsicht ist geboten»
- Den Anweisungen des Forstpersonals in jedem Fall Folge leisten
- In Schlagflächen lauern auch Gefahren, wenn nicht gearbeitet wird, durch instabiles oder unter Spannung stehendes Holz. Hier gilt «Betreten verboten, auch an Wochenenden»
- Holzbeigen sind keine Klettergerüste, das Besteigen kann zu schweren Unfällen führen



WaldSchweiz

Verband der Waldeigentümer



Achtung Forstarbeit! Wo Bäume gefällt werden, kann es schnell gefährlich werden. Halten Sie sich an Anweisungen und Absperrungen – auch am Wochenende.

*Illustration: Max Spring /
Waldknigge der Arbeits-
gemeinschaft für den Wald*

Preis B: Fr. 68.-

Farbzuschlag: Fr. 200.– Pauschal

Die Inserat-Bestellungen sind bei der Gemeindeschreiberei Hindelbank abzugeben.



WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Feuerwehr

Alarmmeldestelle	118
Feuerwehrmagazin	034 411 05 66

Unfälle

Praxis Brunnenhof	034 411 22 11
Polizeiwache Burgdorf	034 424 80 01
Regionalspital Emmental	034 421 21 21
SPITEX AemmePlus, Stützpunkt Hindelbank	034 411 12 79
Rotkreuz-Fahrdienst Gemeinde Hindelbank	034 422 00 35

Verwaltung

Gemeindeschreiberei	034 420 20 60
Bauverwaltung	034 420 20 70
Finanzverwaltung, AHV-Zweigstelle	034 420 20 75
Werkhof	034 411 05 67

Soziales

Regionaler Sozialdienst	
Hindelbank und Umgebung	034 420 20 80

Kirchgemeinde

Ref. Pfarramt	034 411 11 20
Kirchgemeinderatspräsident, Baumberger Thomas	034 423 34 52
Röm.-kath. Pfarramt Burgdorf	034 422 22 95

Schulwesen

Schulleitung	034 411 06 38
Schulsekretariat	034 411 27 62
Lehrerzimmer Primarschule	034 411 12 28
Lehrerzimmer Oberstufe	034 411 17 54
Kindergarten «Eiche»	034 411 23 60
Kindergarten «Ahorn»	034 411 23 63
Kindergarten «Linde»	034 411 23 62

Politisches

Präsident SVP, Kunz Michael	079 288 26 17
Präsident SP, Huber Anton	034 411 33 65